BONDIA ARUBA®

Rapport di Amnesty: Loke no por a sconde…

Diaranson 2 di October 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

mr. Jurima A.R. Bryson huramenta como e prome Ombudsman di Aruba



Pagina 2

- **Presidente di OPPA ta sinti cu "masha poco ta wordo haci pa nos grandinan"** Pagina 3
- **Amnesty International: Refugiado Venezolano na Aruba mester miho proteccion** Pagina 4
- **Hulanda lo asisti Aruba cu desaroyo di industria agricola comercial** Pagina 6

Gobierno Hulandes ta bay cuminsa evacua centenares di su ciudadanonan for di Libanon



Pagina 9

Guatemala a detene 25 agente policial pa nan vinculo cu un red di trafico di hende



Pagina 10

Centenares di bombero ta bataya contra candela mortal na Grecia pa di 3 dia



Pagina 23

BONDIA ARUBA

mr. Jurima A.R. Bryson huramenta como e prome Ombudsman di Aruba

Ayera mainta na Parlamento di Aruba a ser huramenta e persona cu ta bay keda encarga cu e funcion nobo di Ombudsman, tambe yama Defensor di Pueblo, cual ta bay ta un instancia independiente y imparcial cu lo atende cu kehonan riba funcionamento di casi tur organisacion, departamento y/of fundacion gubernamental y estatal.





Presidente di Parlamento, Raymond Kamperveen a cuminsa cu e huramentacion indicando cu conforme cu articulo 5 di ordenansa di Ombudsman, Parlamento di Aruba ta e organo cu ta nombra e Defensor di Pueblo pa Aruba.

Den un reunion publico di dia 8 di juli 2024, Parlamento di Aruba a dicidi di nombra Mr. Jurima A.R. Bryson pa asumi e puesto menciona di Defensor di Pueblo di Aruba, esta Ombudsman, conforme esaki e ta ser huramenta na parlamento prome cu e lo asumi su funcion.

Despues di su huramentacion, cada parlamentario lider di fraccion di partidonan a duna nan palabranan di pabien na Bryson y tambe a enfoca riba e funcion importante aki den cual Bryson ayera mes a cuminsa eherce.

Despues di esaki, prensa a haya e oportunidad di entrevista Bryson caminda el a sigura cu e palabranan di pabien no ta solamente dirigi riba su persona, sino tambe na e pueblo di Aruba cu despues di tanto aña a logra pa esaki por bira un realidad.

"E ta un pabien pa Aruba, cu e instituto di Ombudsman a bin, a ser estableci y a ser nombra, pero awor e traboünan ta bay cuminsa, awor nos ta bay haci e tarea cu nos mester haci pa institui e behoorlijkheidsnormen, e reglanan pa nombra Kinderombudsman, pa tuma personal, pa haci tur cos posibel pa e instituto por cuminsa cana," el a sigura.

Esaki ta e tareanan cu nan tin na corto plaso unda ainda no por duna un fecha exacto riba ki dia e instituto lo bay habri su portanan pa publico "pero mi ta compromete mi mes si pa traha incansablemente pa esaki ta e termino cu nos ta bay den start up, pa ta mas cortico posibel, pero e no ta tur cos ta depende di mi so. Tin un trayectoria pa cana, cosnan pa regla, prome cu e instituto aki por habri su porta, esey ta nifica cu nos tin cu haci tur e pasonan corecto pa nos por yega eynan."

Pa por nombra un Kinderombudsman, Bryson a sigura cu e ley ta prescribi cu nan ta haci un nominacion y e ora ey Parlamento di Aruba lo bay nombr'e igualmente a sucede cu Bryson.

Igualmente, el a informa cu e instituto di Ombudsman ainda no por cuminsa tuma keho y e motibo di esey ta debi cu esaki no ta trata di un continuacion di un instituto cu tabata existi. Esey ta nifica cu nan ta cuminsando for di cero "naturalmente nos tin e sosten di Ombudsman den Reino Hulandes cu ya caba a duna di conoce cu nan lo bay sostene nos y duna nos tur e conseho y informacion cu nan a bin ta acumula den transcurso di tempo pa cu tur nan experiencia cu tin, nos ta paisnan den Reino pero nos tin nos mesun problemanan, hechonan, cosnan cu nos mester resolbe. Esey ta nifica cu mi no kier bisa un tempo specifico y mi no ta premira cu esaki ta bay keda cla prome cu aña aki lo caba."

Sinembargo, el a sigura si cu nan ta bay hinca nan tempo, esfuerso y empeño pa cuminsa lo mas pronto posibel.

El a duna como mensahe "Pueblo di Aruba mi kier felicita boso cu e momento historico aki, e ta marca un trayectoria di hopi aña, diferente hende a traha pa e instituto aki por bin y mi kier a tuma e espacio pa duna un danki grandi na Sra. Sahaira Kelly cual ta fungi como kwartiermaker pa e instituto Ombudsman. Sahaira ta un di e personanan clave cu a haci e instituto aki posibel awe."

Pa finalisa, el a declara cu "mi ta honra cu mi por ta e prome Ombudsman di Aruba y cu mi ta compromete mi mes pa traha cu honor y integridad pa lo cual e institucion aki ta para p'e."







Ivo Valdes presidente di OPPA tocante Dia Internacional di Adulto Mayor

"Mi ta sinti cu masha poco ta wordo haci pa nos grandinan"



Ayera 1 di october, tabata e Dia Internacional di Adulto Mayor caminda Organisacion di Pensionado Publico di Aruba (OPPA) a tene un actividad special pa asina reconoce un grupo di persona di 80 aña, sinembargo, e dia aki manera Valdes a menciona, no tabata pa celebra sino pa trece dilanti tur loke mester ser haci pa nos grandinan.

Desde cu su persona a fungi como presidente di OPPA el a ripara cu gobierno y comunidad no ta realisa cu tin un envehecimento formal ta tumando luga y "lamentablemente Aruba no ta provee un miho bida pa nos grandinan. Esey ta un lucha cu nos ta sigui hiba," el a bisa.

Pa esaki, el a splica cu el a skirbi diferente carta na prome minister Evelyn Wever-Croes y tambe na minister encarga cu Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, pa asina keda insisti pa un Foro Nacional di Adulto Mayor.

Den e foro aki diferente gremio a haci nan presentacion y a trece dilanti tur loke ta sucediendo bao di e grandinan manera lista di spera pa dokter, lista di spera pa specialista, luga di keda, etc.

Den e segundo edicion di Foro di Adulto Mayor cu a tuma luga na maart ultimo segun loke Valdes ta bisa, "nos a kere cu ta bin cu solucionnan, luga nan a forma gruponan, a mi mes a forma parti di un stuurgroep y nos a bolbe cuminsa anota riba papel pa traha rapport y mi a bisa nan, mi no kier traha rapport, tin hopi rapport traha caba, mi kier wak hechos."

Den un reunion cu recientemente nan a tene cu prome minister Valdes a trece dilanti un biaha mas cu e Foro di Adulto Mayor den su dos edicion "no a logra nada" pa motibo cu e ta conta cu e lista di spera na SABA ta keda igual.

"E Sra. cu ta dirigi SABA aworaki a bisa cu e por habri 30 luga, pero no tin personal pa traha. Con nos ta maneha un luga asina aki? bo mester tin un vision adelanta pasobra e cantidad di hendenan cu ta bay tin e ayudo special ta bira mas hopi y keto bay a mi ta sinti, cu masha poco ta wordo haci."

Pa e motibonan aki, Valdes ta keda trece dilanti su preocupacion y vooral na Gobierno "cu algo mester haci pa nos grandinan cu a traha y a forma e pais aki," el a bisa.

El duna como ehemplo e inmigrantenan cu a yega for di basta tempo pasa, nan a traha cu salario minimo y algun di nan hasta tabatin dos trabou pa mantene nan famia y nan cas "awor cu nan a bira grandi, kico nos ta haci? Pone nan un banda y paga nan un pension cu no ta yega ni na 800 florin pa luna, ki manera di trata hende esey ta?" Valdes ta señala.

Te ainda nan ta sigui traha pa mantene nan mes unda costo di bida ta sigui subi y pa Valdes "esaki no ta husto."

Den su opinion, e ta sigura cu tur hende hoben mester realisa cu un dia nan tambe lo bira grandi y si e situacion aki no lo wordo drecha na e momentonan aki, "mañan nan lo ta den mesun boto, miho nos cuminsa trata nos hendenan di aworaki aki bon, laga nan tin un bon calidad di bida pa mañan no lo pasa den mesun cos aki."

Valdes ta sigura cu aunke tin un minister cu ta encarga cu e cartera di Adulto Mayor "a mi no ta sinti cu hopi a wordo haci pa nos grandinan."

El a trece dilanti un articulo cu a sali publica den un medio local cual tin e siguiente headline: "Gobierno ta mira cu via 'Ouderenraad' awor nos grandinan lo haya mas participacion" den e texto publica na october di 2021 tabata indica cu "Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta importante y e institucion di esaki pronto lo wordo concretisa. Ouderenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no."





Sinembargo, Valdes ta sigura cu esaki nunca a tuma luga "te ainda nos no tin un participacion den decisionnan pa nos grandinan cu ta toca nos directa- of indirectamente. Nan ta lubida cu nan tin mas o menos 30.000 pensionado den un comunidad cu aproximadamente 107.000 habitante lo cual ta un porcentahe halto."

Mirando cu ayera tabata Dia Internacional di Adulto Mayor y OPPA ta trece e puntonan aki dilanti, pa nan esaki no ta nifica un dia pa celebra "e ta mas bien un reconocemento cu nos ta duna na nos grandinan. Lamentablemente nos organisacion unda miembronan ta paga solamente 10 florin pa luna, mucho espacio no tin pa haci pa nos miembronan. Mare nos tin mas cen pa nos por haci un actividad mas grandi y acapara hopi mas hende."

Pa loke ta trata e actividad di ayera dirigi riba esnan cu mas di 80 aña, Valdes a bisa cu ta esnan cu segun añanan ta pasa, nan tin mas necesidad, por ehemplo den cuido.

Awor cu eleccion di un gobierno nobo lo tuma luga, Valdes a sigura cu "nos ta bay wak atrobe cu tur partido politico ta cuminsa busca mi pa papia di esey, dicon? No ta awor tin hende grandi na Aruba."

Su deseo ta pa e dia aki ta pa hendenan bira mas consciente, trata e hendenan grandi mas bunita pa asina nan por tin un final contento "pasobra nan ta merece esey," el a finalisa.

BONDIA ARUBA

Amnesty International:

Refugiado Venezolano na Aruba mester miho proteccion

Ayera 1 di october, e NGO Amnesty International a publica un rapport tocante e situacion di refugiado Venezolano na Aruba.

Refugiadonan Venezolano na Aruba ta victima di falta di legislacion specifico di asilo riba e isla, segun e rapport di Amnesty International (AI). E crisis post-electoral na Venezuela ta mustra e urgencia y necesidad pa leynan di asilo pa tanto protege Venezolanonan huyendo di e crisis di derechonan humano na nan pais y facilita y sigura nan derechonan humano na Aruba na nan yegada.

Aruba ta apenas 24km leu for di Venezuela y hopi Venezolano yegando Aruba iregularmente den biahenan peligroso riba lama, automaticamente ta ser poni den facilidadnan di detencion na nan yegada y deporta.

Esaki ta un di e conclusionnan di e rapport investigativo mas recien di Amnesty International titula "Regla pero no proteccion: desvelando gap den proteccion di refugiado pa Venezolano na Aruba', publica ayera.
E rapport ta resalta e falta di legislacion specifico relaciona cu refugiado na Aruba, problemanan asocia cu detencion di solicitante di asilo y refugiado, y preocupacion tocante e trato di solicitante di asilo Venezolano, incluyendo mucho.

E rapport ta representa e prome investigacion di Amnesty International riba solicitantenan di asilo Venezolano na Aruba.

Aplica pa asilo na Aruba
Aruba, parti di Reino Hulandes, y cu un poblacion di 107,151 persona, ta un destinacion popular pa Venezolanonan buscando proteccion desde e brote di e crisis na e pais. Te cu juni 2023, AI ta calcula cu tin 17mil Venezolano na Aruba.

E rapport ta destaca cu no tin trafico aereo directo entre Venezuela y Aruba desde 2018, y Venezolanonan mester cumpli cu rekisitonan specifico y visa y tin documentonan rekeri pa por drenta Aruba. E documentonan ta actualmente dificil pa hopi Venezolano obtene, y hopi Venezolano ta yega Aruba via



biahenan peligroso riba lama, segun AI.

E rapport ta destaca cu Venezolanonan por aplica pa asilo di diferente manera na Aruba:
-Na nan yegada riba isla via medionan regular (legal);
-Mientras cu ta na Aruba;
-Of despues di keda poni den un facilidad di detencion di migrante.

"Mientras cu Amnesty International ta compronde cu condicionnan ta dificil pa un isla manera Aruba," segun Dagmar Oudshoorn, director di Amnesty International Hulanda, "a ratifica tratadonan internacional di derechonan humano cu ta implica cierto derecho y obligacion relaciona cu refugiado y asilo."

Aruba ta parti di e Convencion di Refugiado di 1951 y mester cumpli cu su obligacionnan, manera e principio di no-devolucion, cu ta prohibi pa debolbe hende na paisnan unda nan por encontra persecucion, tortura y otro violacion di derechonan humano, manera ta e caso na Venezuela.

Participacion di gobierno Hulandes



"Amnesty International ta opone e deportacion di Venezolano for di Aruba y ta preocupa tocante e proteccion di Venezolanonan na Aruba," segun Dagmar Oudshoorn. "E organisacion di derechonan humano tambe tin preocupacion tocante e participacion di gobierno Hulandes den e acomodacion di refugiado na Aruba."

Gobierno Hulandes ta duna sosten na Aruba den acomodacion di refugiadonan Venezolano. E sosten aki ta consisti di ayudo financiero y tecnico. A paga pa vuelonan usa pa deporta Venezolanonan, loke ta nifica cu Hulanda posiblemente a contraveni e principio di no-devolucion tambe.

Documentonan di ambos gobierno ta duna evidencia di esaki. Sosten di gobierno Hulandes ta enfoca principalmente riba tracing di Venezolano y nan detencion y deportacion, na lugar di nan proteccion, segun AI.

Detencion forsa di migrante
Venezolanonan cu drenta Aruba di manera iregular ta keda aresta y poni den detencion di migrante. Na nan yegada nan ta ricibi un orden di detencion y ta confisca tur posesion personal, manera celular. Dentro di 72 ora un hues ta evalua e legalidad di e detencion. Mientras cu ta existi e posibilidad pa hende deteni na e centronan di detencion aplica pa asilo, esaki no ta conocemento comun.

Algun Venezolano cu tabata deteni na facilidadnan di detencion di migrante a indica cu a presiona nan pa firma orden di deportacion. E hecho cu e documentonan aki ta den Hulandes ta nifica cu hopi Venezolano no ta compronde kico nan ta firmando. Ademas, condicionnan na e centronan di detencion ta pober. Abogadonan no tin acceso ilimita na hende den e centronan, y muhenan na estado y hende cu problema di salud ta cera y deporta. Algun Venezolano a indica cu a trata nan di manera humiliante y xenofobico.
"Mi a drumi riba suelo den un container pa dianan. Sin awa, luz, paña limpi, habon of skeiro'i djente. Mi no tabata permiti pa bay pafo pa aire fresco," segun 'Omar', kende tabata deteni den un container.

Amnesty International cu yamado pa accion
Amnesty International ta haci un yamado pa autoridadnan na Aruba adopta legislacion specifico di asilo, cu ley specifico aplicando pa mucha. Aruba mester sigura cu Voogdijraad ta ser involucra pa tur caso involucrando mucha, y cu no ta detene ningun mucha. Ademas, solicitante di asilo, refugiado y migrante Venezolano mester tin acceso na proceduranan di asilo husto y efectivo, incluyendo informacion na Spaño tocante nan derecho. Aruba tampoco mester manda forsosamente ningun Venezolano back na Venezuela, of automaticamente detene cualkier Venezolano cu drenta Aruba di manera iregular.

Gobierno Hulandes mester sigura cu ta respeta y salvaguardia derechonan humano na henter Reino Hulandes, y e sosten financiero y tecnico no ta resulta den of contribui na abuso di derecho humano na Aruba.

Background extendi: E crisis na Venezuela
Desde 2015-2015 Venezolanonan a experimenta aumento di deprivacion, erosionando nan derechonan economico y social, specialmente pa salud y cuminda. Y al menos desde 2017, hopi Venezolano a huy como resultado di e politicanan represivo sistematico di gobierno lidera pa Nicolas Maduro contra criticonan di gobierno y miembronan di oposicion. E politicanan aki a conduci na un variedad di abuso incluyendo ehecucionnan extrahudicial, uso di forsa excesivo, detencion arbitrario y otro forma di maltrato.

E crisis na Venezuela ta caracterisa pa un emergencia humanitario profundisando, violacionnan sistematico di derechonan humano, y un empeoramento economico y politico.

Pa motibo di e estado di derecho desfuncional na Venezuela, ciudadanonan ta keda sin por obtene proteccion na nan propio pais. Ademas di violacion di derechonan humano, Venezuela ta lucha cu aumento di desigualdad y salarionan abao resultando den mayoria di e poblacion ta incapaz di paga pa productonan basico. Tin un falta general di provision di servicionan fundamental manera gas, electricidad y awa.

E crisis multidimensional a resulta den mas cu 7.71 miyon Venezolano, 25% di e poblacion di Venezuela, hayando nan mes obliga pa bandona nan pais y busca proteccion otro caminda, haciendo esaki un di e crisisnan di desplasamento na mundo. Paisnan Latino Americano y Caribense a ricibi mayoria di e refugiadonan aki (aproximadamente 6.5 miyon).

Aruba ta un destinacion popular pa Venezolanonan buscando proteccion desde e brote di e crisis na e pais. No ta djis e proximidad di Aruba, ya cu ta apenas 24km leu di Falcon na Venezuela, cu ta atractivo pa hopi Venezolano, pero tambe e decadas di lasonan social, economico y historico existiendo entre e paisnan.

Nota di redaccion: E articulo aki ta basa riba e rapport di Amnesty International. Pa lesa comentario di Bon Dia Aruba y mas contexto y analisis di e rapport y e situacion di refugiado na Aruba, lesa Editorial riba Pagina 5.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Rapport di Amnesty: Loke no por a sconde…

Un rapport di Amnesty International tocante e situacion di refugiado Venezolano na Aruba a causa bastante atencion internacional, y no den sentido positivo pa nos isla. Manera nan a describi esaki, e organizacion ta yega na varios recomendacion pa mehora e situacion di e refugiadonan Venezolano na Aruba, specificamente pa loke ta e trato incorecto y inaceptable cu segun nan gobierno di Aruba ta duna e migrantenan aki. Ta importante si pa mantene obhetividad den e asunto aki, pasobra no tur cos treci dilanti ta coresponde cu realidad. Obhetividad ta obliga nos di otro banda contempla e cosnan cu gobierno no ta atendiendo bon y cu en berdad mester mehora.

Na promer lugar e grupo di refugiado. Ken ta refugiado? Esun cu yega na nos teritorio y na promer ocasion ta presenta nan mes dilanti autoridad pa pidi asilo. Esey ta e caso den mayoria di e 17.000 persona di nacionalidad Venezolano cu ta na nos teritorio indocumenta? No, mayoria di nan a drenta via aeropuerto como turista y no a sali mas. Eseynan no por reclama status di refugiado despues, punto. Gobierno tin tur nan datonan den forma digital. Ademas, esun cu a drenta Aruba via otro pais lo mester a reclama asilo na e pais ey. Como cu biahe directo entre Venezuela y Aruba ta imposible desde 2018, esun cu a yega despues di e fecha ey a yega aki via otro pais.

E minoria cu a logra drenta Aruba via lama, den cierto caso ta keda aresta di biaha, otro ta logra scapa y ta desaparece riba nos isla. Ta solamente esnan captura di biaha y cu ta duna di conoce di biaha cu nan ta desea di haci uso di e derecho di pidi asilo, ta bin na remarca pa esaki. Bo no por warda te dia den un of otro control autoridadnan pone man riba bo pa bo reclama e supuesto 'derecho di asilo'. Den e sentido aki loke Amnesty ta formula ta exagera, e grupo di refugiado no ta e 17.000 menciona. Tambe e publicacion ta crea e impresion cu tin un centro di detencion pa refugiado. Esey no ta e caso, e gran mayoria di persona indocumenta ta biba 'somewhere' na Aruba, unda nos hendenan a haci un 'tremendo trabao' di yuda e persona indocumenta di ta invisible. Nos no tin un situacion manera na otro pais den nos region unda migrante Venezolano practicamente ta biba riba caya.

Di otro banda, e organizacion ta denuncia cu gobierno no ta percura pa duna e migrante captura e posibilidad pa pidi asilo durante nan detencion. Esey ta un derecho internacional cu mester respeta, asina simple. Ta na gobierno pa duna cuenta kico ta berdad o no berdad den esaki. Otro keho cu Amnesty tin ta e atencion na situacion di mucha entre e migrantenan. Tin regla special pa respeta den esaki, entre otro cu gobierno ta obliga, mientras nan ta den nos teritorio, pa nan haya educacion te dia nan eventualmente bandona nos teritorio. Esaki no ta un tema nobo, pasobra den pasado tabatin caba problema pa convence e sector di educacion cu gobierno por hasta obliga e scolnan cu no kier coopera pa acepta mucha indocumenta. Tambe, si no tin condicion aceptable pa mantene e muchanan cerca nan mayornan, autoridadnan encarga cu custodia di mucha lo mester asumi nan responsabilidad y percura pa e acomodacion adecua.

Mester bisa tambe cu gobierno tabatin e problema di exposicion negativo den prensa internacional cushinando pa basta tempo caba. Loke a surgi awor ta fruto amargo di e maneho scondi for di vista di nos comunidad, di trata di atende e asunto lo menos posible na un manera explicito y habri, haciendo tambe loke ley internacional ta exigi di nos como pais, pero reclamando tambe loke tabatin mester pa atende e grupo di refugiado. Un di e medidanan tuma ta cu a 'outsource' henter e asunto cerca organizacionnan di exterior, cu no ta duna cara den comunidad. Awor ta bin resulta cu esey no a yuda pa gobierno keda sin cumpli cu cierto requisito indispensable den maneho di e grupo aki. Na mas cu un ocasion e medio aki a mustra riba e importancia pa atende e asunto di e indocumentadonan na un manera transparente. Nos critica tabata y ta keda cu gobierno, principalmente a traves di ministro encarga cu labor y integracion, ta promove un 'de facto aministia general' sin cu ta menciona e concepto aki y sin cu parlamento di Aruba asumi e responsabilidad di exigi cu algo asina no por sucede sin cu ta cana e caminda corecto, esun di legislacion adecua. Aparentemente ningun hende den parlamento, ni di banda gubernamental ni di oposicion, tin massha gana di toca e tema aki. Awor e asunto a subi caya toch y cada ken mester asumi nan responsabilidad.

Nos por comprende cu gobierno tin miedo cu atende henter e asunto 'by the book' manera Amnesty ta exigi, ta expone nos isla como un 'paraiso pa refugiado' y esey lo haci cu nos lo atrae problema hopi mas grandi ainda den futuro cercano. Esey sigur si nos mira e situacion actual na Venezuela, cu por desemboca den otro ola di migrante cu ta busca otro bida den region. Nos no por sconde pa e problema aki, pero mester ta claro tambe cu Aruba no por planea y ehecuta un programa di atencion na refugiado. Esun cu ta exigi esey di nos, nan pone placa pa haci esey posible. Awor mas cu nunca ta necesario tene frontera cu Venezuela cera, hermeticamente y pa tempo indefini.

Hulanda lo asisti Aruba cu e desaroyo di e industria agricola comercial

Minister demisionario di Asunto Economico, Geoffrey Wever (RAIZ) a anuncia cu pronto lo cuminsa cu un estudio riba e tipo di 'greenhouses' mas ideal, cultivonan prometedor y sondeo di metodonan di cultivo den agricultura comercial na Aruba. Esaki ta un otro colaboracion cu lo tuma luga hunto cu Hulanda como parti di e maneho di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel pa e desaroyo di industria agricola como un pilar di nos economia. Resultado di e estudio lo bira parti di e maneho pa stimula e industria agricola.



Un paso clave den desaroyo empresarial y uso di tecnologia innovativo den e sector agricola ta posibel danki na e ehecucion di e 'Plan di Accion 2023-2025: Aruba su transicion pa un modelo economico sostenibel y inclusivo'. Un di e proyectonan di e plan di accion aki ta e asina yama, 'Agri Fund', cu a keda estableci na Maart ultimo. Despues di un proceso legal di 2 aña, e 'Agri Fund' a pone un suma disponibel di 3 miyon florin pa ofrece financiamento na un interes abao den e industria agricola, den colaboracion cu Qredits Aruba y Minister Arends. Adicionalmente, pa duna e empresarionan aki e hermentnan necesario, e 'Agri Business Academy' tambe a drenta den ehecucion desde 2022.

E 'Agri Business Academy' ta un programa pa empresarionan cu kier cuminsa nan propio negoshi of cu tin nan negoshi caba den e sector di Agricultura y ta desea di haya mas conocemento y experiencia den e area di 'Business Management'. Tanto 'Agri Fund' como tambe e 'Agri Business Academy' ta posibel danki na e bon cooperacion cu Qredits Aruba.
Pa sigui pusha e desaroyo di e industria agricola como pilar economico, dia 2 di Juli ultimo riba peticion di minister Geoffrey Wever, Conseho di Minister a aproba e ampliacion di e Landspakket. E ampliacion aki ta encera tanto e estudio nobo aki den sector agricola cu lo cuminsa pronto y tambe e financiamento pa ehecuta esaki. Mientrastanto, tres instituto di conocemento a wordo acerca pa haci un oferta pa e estudio aki. Despues di un evaluacion mutuo, tanto Gobierno di Aruba y Hulanda a duna aprobacion pa Priva / Greengrounds ehecuta e estudio riba e uzo optimal di "greenhouses" den agricultura comercial na Aruba.

E aplicacion di e 'Landspakket' como instrumento ta trece structura pa e desaroyo di pais Aruba y ta facilita e creacion y ehecucion di varios proyecto concreto na un manera integral. Den e trayecto di 2021 padilanti, e cooperacion cu Hulanda a resulta di ta uno positivo cu a trece beneficio den forma di experticio, ayudo financiero y asistencia tecnico. 'Landspakket' ta un instrumento



extra cu Aruba tin na su disposicion por avansa e maneho necesario y realisa e vision economico di Aruba den bienestar di tur ciudadano, y mester percura pa continua haci bon uzo di e cooperacion aki.

Minister di Finanzas a reuni cu e ekipo di IMF den preparacion di e 'Article IV Evaluation' di Aruba

Den aña 2025 Aruba su situacion financiero y economico lo wordo evalua pa IMF

Minister demisionario di Finanzas, Xiomara Maduro (MEP) a habri siman cu un reunion cu e ekipo di IMF kendenan ta prepara nan mes pa e 'Article IV visit' di Aruba cu lo tuma luga den aña 2025. Durante e bishita eynan IMF lo evalua Aruba su situacion financiero y economico, y lo raporta esaki den un raport cu ta publico.

Cada dos aña IMF ta haci un 'Article IV evaluation' di Aruba. Ultimo biaha tabata na aña 2023 y IMF a publica un rapport positivo pa Aruba. IMF ta constata cu Aruba a recupera grandemente despues di e pandemia y ta mira e disciplina financiero aplica cu ta resulta den presupuestonan cu surplus pa Aruba cu ta brinda espacio financiero pa inversion y tambe pa baha e debe di Pais Aruba, segun un comunicado di gobierno. E tempo ey, IMF a indica cu restaura balans macroeconomico y reforsa crecemento a termino medio ta e tareanan principal di politica cu autoridadnan ta enfrentando.



Durante e reunion, Minister Maduro a duna un bista con Aruba ta para financieramente na e momentonan aki y kico tur ta e trabounan cu ta haci pa mehora e maneho financiero di nos Pais. E mandatario a splica, entre otro, di e trabounan cu ta wordo haci den cuadro di e Landspakket pa mehora e maneho financiero di Pais Aruba. Proyectonan manera 'verslaggevingsstelsel' y 3 lines of defense' lo trece mehoracion grandi den administracion financiero, presentacion di presupuesto y lo yuda cera e ciclo presupuestario cu cuentanan anual cu por wordo controla y certifica pa un accountant externo.

Den e siman nos dilanti e ekipo di IMF lo reuni cu diferente instancia na Aruba pa asina por informa nan mes y compila e informacion necesario pa asina otro aña na april nan por haci nan 'Article IV evaluation of Aruba.'

Hamber na Haiti ta alcansa nivelnan di hambruna

(AP)—Casi 6,000 hende na Haiti ta den hamber, cu casi mita di e poblacion di e pais di mas cu 11 miyon hende ta experenciando nivelnan di hamber equivalente cu un crisis of mas pio mientras violencia di gang ta sofoca bida den e capital di Port-au-Prince y mas aya, segun un rapport publica dialuna.

E cantidad di Haitianonan enfrentando crisis, emergencia y nivelnan peligroso di hamber a aumenta pa 1.2 miyon den e ultimo aña pa yega na un total di 5.4 miyon hende mientras violencia di gang ta stroba e transportacion di producto y ta preveni hende di sali for di cas pa cumpra cuminda, segun e rapport pa e Integrated Food Security Phase Classification.

"Esaki ta un di e proporcionnan mas halto di hende cu insiguridad alimentario den cualkier crisis rond mundo," segun vocero pa e Organisacion di Nacionnan Uni Stephane Dujarric. E 5,636 hende cu ta enfrentando hamber, e nivel mas pio, ta biba den shelter den e area metropolitano, segun e rapport, cual a nota cu un otro 2 miyon Haitiano ta enfrenta hamber severo.

"Esaki ta sorprendente," segun Martine Villeneuve, director pa e nonprofit Action Against Hunger na Haiti. "Nos no tabata anticipa e nivel ey. Dos miyon...esey ta masivo."

Villeneuve a conta AP cu e



tabata sorprendi tambe cu aproximadamente 2 miyon hende afecta pa hamber no ta ni biba den luganan directamente afecta pa violencia di gang. Mientras mayoria di e hamber ta directamente conecta cu violencia di gang, inflacion tambe a limita kico hopi Haitiano por cumpra, cu cuminda representando awo 70 porciento di e gasto total di cada hogar.

E costo di un basket di cuminda a aumenta mas cu 11 porciento den e ultimo aña, cu inflacion alcansando 30 porciento na juli. Ademas, algun parti di Haiti ainda ta purbando di recupera di e teremoto di 2021, varios episodio di secura, y Horcan Matthew, cual a afecta Haiti como un tormenta categoria 4 na 2016.

Violencia di gang, sinembargo, ta conta pa mayoria di hamber, cu gangnan controlando 80 porciento di Port-au-Prince y e caminda bay y bin for di e parti sur y norte di Haiti, preveniendo campesinonan di entrega producto y organisacionnan nonprofit di entrega ayudo.

For di april pa juni, a reporta al menos 1,379 hende mata of herida, y un otro 428 secuestra. Ademas, violencia di gang a laga mas cu 700,000 hende sin cas den e ultimo añanan.

Ruanda ta reporta 8 morto conecta cu e virus Marburg algun dia despues di declara un brote

(AP)—Ruanda ta bisa cu te awo ocho persona a muri di e virus contagioso Marburg—un virus cu similaridad na Ebola—algun dia despues cu e pais a declara un brote di e keintura fatal cu no tin vacuna of tratamento autorisa.

Manera Ebola, e virus Marburg ta origina den murcielago di fruta y ta plama entre hende via contact cercano cu e fluido corporal di un personaof superficie infecta, manera un cama contamina. Sin tratamento, Marburg por ta fatal den te cu 88 porciento di hende cu ta bira malo cu e malesa.

Ruanda, un pais cera den centro Africa, a declara un brote diabierna siman pasa y un dia despues a reporta e prome seis morto. Te awo a confirma 26 caso, y ocho persona a muri, segun e minister di Salud Sabin Nsanzimana a bisa diadomingo anochi.

A urgi e publico pa preveni contact fisico y yuda curva e plamamento. Aproximadamente 300 hende cu a bin den contact cu esnan confirma di tin e virus tambe a ser identifica, y a pone un cantidad di nan den facilidadnan di isolacion. Mayoria di esnan afecta ta trahadornan di cuido medico den seis di 30 districto den e pais.

"Marburg ta un malesa incomun," Nsanzimana a conta reporteronan. "Nos ta intensificando rastreo di contacto y ta conduci testnan pa stop e plamamento." E minister a bisa cu no a determina e fuente di e malesa ainda. Un persona infecta cu e virus por tuma entre tres dia pa tres siman pa mustra sintoma, el a agrega.

Sintomanan ta inclui keintura, dolor di musculo, diarea, sacamento y, den algun caso, morto pa via di perdida extremo di sanger. E Organisacion Mundial di Salud (OMS) tabata expandiendo su sosten y lo traha cu autoridadnan Ruandes pa yuda stop e plamamento, segun director-general di OMS Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa diasabra riba e plataforma di red social X.

E embahada di Merca den e capital di Ruanda, Kigali, a urgi su empleadonan pa traha na cas y preveni bishita e oficinanan. A registra brotenan di Marburg y casonan individual den Tanzania, Guinea Equatorial, Angola, Congo, Kenia, Sur Africa, Uganda y Ghana, segun OMS.

E virus a ser identifica pa prome biaha na 1967 despues cu esaki a causa brotenan simultaneo di malesa den laboratorionan na Marburg, Alemania, y Belgrade, Serbia. Shete persona a muri debi na exposicion na e virus mientras nan tabata conduciendo investigacion riba macaco.

Separadamente, te awo Ruanda a reporta seis caso di mpox, un malesa causa pa un virus relaciona na smallpox pero cu tipicamente ta causa sintomanan mas leve. Mpox, conoci anteriormente como monkeypox pasobra a descubri esaki durante investigacion di macaco, tambe a afecta varios pais Africano den loke OMS a yama un emergencia di salud global.

Ruanda a lansa un campaña di vacunacion di mpox na comienso di luna, y ta anticipa mas vacuna pa e pais. Te awo Congo a reporta mayoria caso di mpox, e epicentro di e emergencia.

Corsou su departamento di bombero ta ricibi 4 vehiculo nobo como parti di plan di modernisacion

(CuraçaoChronicle) - E Ministerio di Husticia a oficialmente entrega 4 vehiculo nobo na departamento di bombero di Corsou como parti di un iniciativa comprensivo di modernisacion.





Durante un ceremonia diabierna ultimo, Minister di Husticia Shalten Hato a presenta e vehiculonan, cual ta inclui dos pickup, 4 4Runner y un bus, na e brigada di bombero. E adicion aki lo ser usa pa operacionnan diario ademas di training y proposito di educacion.

E adkisicion di e vehiculonan aki ta parti di un inversion mas amplio di casi 7 miyon florin cu e meta di mehora e isla su servicionan di bombero. E pickupnan lo keda desplega pa operacionnan regular, mientras cu e 4Runner lo ser usa pa e oficialnan na turno durante incidentenan cu ta rekeri su presencia.
Adicionalmente, e bus lo ser usa pa propositonan di transport y training di grupo. Anteriormente, e departamento di bombero tabatin acceso na un bus mas chikito cu tabatin capacidad pa solamente 11 pasahero, sinembargo e ekipo ta creciendo y esaki a haci cu un vehiculo cu mas capacidad tabata necesario.
Banda di e compra di e vehiculonan nobo, e departamento di bombero lo desaroya "un plan di cobertura" pa evalua e localidad actual di e stacionnan y recomenda unda stacionnan nobo mester keda construi pa mehora e tempo di acudi na alertanan. Expertonan actualmente ta analisando e localidadnan pa e stacionnan nobo.
E departamento di bombero di Corsou tambe ta trahando riba digitalisa su procesonan pa mehora coordinacion interno y eficiencia di e servicio. E modernisacion andando aki lo ta celebra durante dia di bombero den october, cual ta marca un paso padilanti significante pa e departamento.

Lider di PVV Wilders ta afirma cu Prome Minister Schoof "absolutamente no ta al mando"

(CuraçaoChronicle) - Prome Minister Dick Schoof "absolutamente no ta al mando," lider di PVV Geert Wilders a firma riba X diasabra. E tabata contradiciendo Schoof su propio declaracion anterior tocante su gabinete, forma pa e coalicion di PVV, VVD, NSC y BBB.

Desde cu Schoof a drenta mando como un Prome Minister no-partisano di e gabinete cu meta di opera na manera mas independiente di e coalicion di 4 partido, tin incertidumbre tocante su posicion. Den teoria politico, e Prome Minister a esencialmente e president di e Conseho di Minister, isnembargo durante e ultimo decadanan, e rol a keda bira cada biaha mas poderoso.

Prome Ministernan anterior a depende riba nan propio partido pa ricibi sosten. E partidonan aki ta tipicamente esnan mas grandi den Tweede Kamer, parti di parlamento.

"Como prome minister, bo ta al mando," Schoof a bisa diasabra den un entrevista cu AD tocante speculacion cu Wilders ta esun berdaderamente tuma e decisionnan tras escena. "Well, abo ta e hefe.. abo ta e prome minister. Pues abot a determina kico e Gabinete ta haci y no otro persona."
Wilders a contradeci esaki, señalando cu Tweede Kamer ta constitucionalmente "al mando." E lider di PVV tabata kier e rol di prome minister, pero a keda obliga bandona e idea ora cu e otro lidernan di partido a rechasa e idea di uni un coalicion cu Wilders como lider politico.

Na luga di esaki, tur 4 lider di partido a acepta e acuerdo di



tuma un asiento den Tweede Kamer ora cu nan a forma un coalicion. Ta di aki unda Wilders ta kere cu e ta dirigi e miembronan di su partido y ministernan, apesar di insistencia di NSC cu e Gabinete mester ta mas independiente di Tweede Kamer.

Medidanan pa calor na scolnan di Corsou extendi pa un siman

(CuraçaoChronicle) - E medidanan cu Corsou a implementa anteriormente via e Ministerio di Educacion, manera orarionan escolar recorta, a keda extendi te cu dia 4 di october. E decision aki a bini den respuesta na e ola di calor andando.

Anteriormente e luna aki, e ministerio a anuncia e medidanan relaciona na e temperaturanan halto. Desde dia 11 di september e scolnan ta rekeri ahusta nan schedule durante e oranan mas caluroso di e dia. Esaki ta nifica cu pa educacion primario, scol ta cera merdia, mientras cu lesnan den educacion secundario a recorta na 30 minuut pa cada les.

E servicio meteorologico di Corsou ta anticipa cu e temperaturanan lo keda na 32 pa 33 grado Celsius durante e dianan binidero. Aunke e biento ta anticipa di aumenta un tiki, cual ta baha e temperatura cu lo sinti, e decision a ser haci di extende e medidanan pa asina garantisa tur hende su seguridad.

E medidanan di ola di calor tin varios implicacion pa e educacion na Corsou. Ademas di corta e cantidad den les, e scolnan ta pidi pa keda flexibel cu nan schedule y limita e cantidad di actividadnan pafo durante e oranan mas caluroso di dia. Scolnan tambe mester provee suficiente awa pa bebe pa asina e studiantenan y empleadonan por keda hidrata.

Si e scolnan experiencia un temperatura mas halto a causa di factornan specifico, manera nan localidad, nan tin e opcion di implementa medidanan adicional. Sinembargo, nan mester entrega un rapport na e ministerio pa por haci esaki.

Corporacion di vivienda no a protege pareha Hudiu suficientemente despues di discriminacion, segun veredicto

(NLTimes) – Corporacion di vivienda Rhenam Wonen no a protege suficientemente un pareha Hudiu di discriminacion na man di nan bisiñanan, segun Colegio pa Derechonan Humano a bisa den un veredicto ayera.

E pareha a reporta varios insulto, menasa y vandalismo anti-Semitico durante un periodo di tres aña, pero e corporacion di vivienda a haci tiki mas cu referi nan na polis. Rhenam Wonen a actua demasiado pasivamente y a faya den su obligacion pa sigura un ambiente di vivienda liber di discriminacion, e Colegio a bisa den su veredicto.

Casi inmediatamente despues di muda na 2019, e pareha Hudiu a cuminsa enfrenta insulto, menasa y vandalismo, incluyendo swastika na nan cas y orina den nan postbus. "E huurdonan a mira un patronchi anti-Semitico den e incidentenan y a sinti cu tabata discriminando contra nan. Nan a laga e corporacion di vivienda sa esaki varios biaha," e Colegio a bisa.

Despues di varios keho, Rhenam Wonen a referi e pareha na polis, pero a haci tiki mas, e pareha a argumenta. E huurdonan ta kere cu Rhenam a faya pa tuma suficiente accion contra e discriminacion, y pa e motibo aki, a faya den su deber como doño di cas pa sigura un ambiente liber di discriminacion.

Rhenam Wonen a argumenta cu si a cumpli cu su deber. A referi e pareha na polis pasobra tabatin incidentenan serio cu ta cay bao ley criminal. Rhenam a argumenta cu no tabata su responsabilidad pa investiga ofensanan criminal y no semper tabata cla ken tabata involucra den e incidentenan, y pa e motibo aki, no tabata cla contra ken Rhenam mester a tuma accion.

Colegio di Derechonan Humano a duna veredicto na fabor di e huurdonan. E dossier a mustra cu Rhenam a invita e pareha pa un reunion prome na 2022 – pa e tempo ey, e incidentenan tabatin varios aña ta pasando, y e pareha a entrega varios keho. "E Colegio ta di opinion cu e corporacion di vivienda tabatin un actitud pasivo den esaki." Rhenam no a splica pakico no por a haci mas investigacion of bay den discusion cu e residentenan despues di e kehonan, e Colegio a bisa.

"Maske e huurdonan no semper a laga cla si otro huurdonan tabata involucra den e incidentenan, y e incidentenan mas serio tambe por a keda reporta na polis, esaki no ta absolve e corporacion di vivienda di su deber di cuido," e Colegio a bisa. "E relacion deteriorando entre e partidonan y e actitud coercivo di e huurdonan pa cu Rhenam no ta cambia esaki."

E corporacion di vivienda a bisa cu ta decepciona cu e veredicto. "Rhenam Wonen ta para pa trato igual pa tur nos huurdonan," e corporacion a bisa riba su website. "Nos ta bay siña di e veredicto aki y ta bay traha riba dje. Ya nos a cuminsa un investigacion riba nos proceso pa keho y discriminacion y acoso y con nos por mehora esaki den futuro."

Gobierno Hulandes ta bay cuminsa evacua centenares di su ciudadanonan for di Libanon

(NLTimes) – Hulanda ta spera di evacua centenares di ciudadano Hulandes for di Libanon "dentro di algun dia," segun minister di Exterior, Caspar Veldkamp a bisa ayera. Ta bay transporta nan na Hulanda den avion militar, ya cu nan ta den peliger di keda atrapa den Medio Oriente pa motibo di un ofensiva aereo y terestre di Israel.

Hulandesnan cu kier bandona Libanon por registra online cu e ministerio.

Veldkamp no sa exactamente cuanto Hulandes actualmente ta na Libanon y por probecha di e oferta di gobierno pa repatria nan. Pero e ta "calcula centenares a lo menos," maske "experiencia ta mustra cu semper por ta un tiki mas o menos."

E ministerio anteriormente a declara cu no tabata sa exactamente cuanto ciudadano tin na Libanon pasobra nan no ta obliga di informa gobierno Hulandes ora ta biaha of bay biba na Libanon. Ainda no ta obligatorio pa nan registra, pero e minister ta recomenda ciudadanonan Hulandes haci esaki.

E prome vuelo regla pa ehercito ta bay sali "dentro di algun dia," segun e minister. Ta bay ta un vuelo directo for di Libanon pa Hulanda, pero Veldkamp no a revela e aeropuertonan di salida y yegada. Un vocero di ministerio a bisa cu ainda no ta cla cuanto vuelo ta bay ta involucra den total.

Ademas, gobierno Hulandes a tuma stapnan pa sigura "cu hende por, si ta posible, join vuelonan organisa pa otro paisnan si tin espacio disponible." Otro paisnan Europeo ya a anuncia den dianan recien cu ta bay repatria nan ciudadanonan. Hulanda tambe ta evaluando si por reserva asiento riba vuelonan comercial ainda, ya cu hopi hende ya no por haci nan propio reservacion priva.

Otro paisnan incluyendo Canada, Alemania y Reino Uni ya a cuminsa e proceso pa repatria nan ciudadanonan. Por ehemplo, Canada a reserva centenares di ticket di avion comercial, y Reino Uni a prepara un vuelo charter for di Libanon. Partidonan di oposicion den Parlamento Hulandes tambe a haci un yamado pa e gabinete ayera pa tuma accion pa sigura cu Hulandesnan cu kier bandona Libanon por haci esaki.

E minister ta rechasa cu e ta hopi mas laat cu otro paisnan evacuando nan ciudadanonan. "No, nos ta bayendo na e mesun velocidad. Algun pais a cuminsa comunica mas trempan, talbes externamente." Veldkamp a bisa cu el a dicidi pa comunica e declaracion solamente ora e tabata sigur cu por ehecuta e vuelo di evacuacion.

Ultimo weekend, tension entre Israel y Libanon a aumenta considerablemente despues cu lider di Hezbollah, Hassan Nasrallah a ser mata den un bombardeo Israeli diabierna. E grupo cu sosten militar y politico di Iran ta clasifica como un organisacion terorista pa Hulanda. A pesar di esaki, e minister a dicidi te diamars pa repatria. "Pasobra awo nos ta mira cu tambe ta dificil pa bandona e pais via otro pais, paisnan Arabe por ehemplo," Veldkamp a splica.

Prome cu esey, tabata "responsabilidad personal" di Hulandesnan pa sigura cu nan bandona Libanon, segun e minister, pasobra nan a scoge pa keda na e pais a pesar cu e ministerio a emiti un advertencia di biahe Codigo Cora. Embahada Hulandes na Beirut ta den contacto cu algun ciudadano Hulandes. E embahada ta bay keda habri por lo pronto. Anteriormente, e ministerio varios biaha a haci un yamado pa Hulandesnan na Libanon bandona e pais mientras ainda nan por sigura transporte comercial.

Veldkamp a reafirma e posicion di Hulanda considerando Hezbollah un organisacion terorista durante un discurso na Asamblea General di Nacionnan Uni siman pasa. "Nos tambe ta sosteniendo completamente esfuersonan pa baha candela entre Hezbollah, organisacion ilicito di teror, y Estado di Israel. Pasobra e riesgo di mas escalacion y mas casualidad civil ta keda halto," el a bisa.

Argentina y El Salvador ta firma "acuerdo historico" pa combati crimen organisa

(EFE) - Minister di Seguridad di Argentina, Patricia Bullrich, y minister di Husticia y Seguridad di El Salvador, Gustavo Villatoro, a firma un declaracion conhunto pa e "compromiso y cooperacion" entre ambos pais den e lucha contra criminalidad organisa, segun fuentenan oficial a informa ayera diamars.



"E doctrina nobo contra crimen organisa", manera e texto di ocho principio fecha dialuna awor ta titula, a ser firma den cuadro di e bishita cu presidente di El Salvador, Nayib Bukele, ta realisando na Argentina.

Bullrich a celebra ayera diamars riba su cuenta di X e "acuerdo historico" cu El Salvador cu "ta refleha un cambio di paradigma den e lucha contra narcoterorismo" y a afirma cu "e doctrina revolucionario nobo aki" ta basa riba varios principio fundamental, entre cual el a indica cu nan "ta di banda di e victimanan, nunca di e malhechornan" y ta p'esey nan ta bringa criminalnan "cu tur forsa di Estado".

E prome principio ta postula "politica criminal orienta na control teritorial como e ehe di soberania" y ta indica cu Estado "no mester renuncia na control absoluto di su teritorio debi na e menasa di crimen organisa."

E di dos principio ta papia di e "lucha contra criminalidad organisa, narcotrafico y labamento di placa", pa lo cual nan a compromete na "coordina accionnan comun, intercambia informacion y establece mecanismonan di financiamento stabil pa sistemanan di seguridad."

E ministernan a rechasa "cualkier politica cu ta defende e derecho di acceso na droga ilegal" y a declara cu nan ta kere "den e obligacion di Estado pa reduci e suministro ilegal na un minimo."

Nan a defende cu nan "Estadonan ta rekeri leynan contra mafia y organisacionnan criminal cu ta contempla castigonan" pa nan miembronan y "facultadnan extendi pa trabou di polis y forsanan di seguridad," asina como "tambe pa ministerionan publico fiscal."

E di tres principio ta pa "dignifica e rol di polis," door di declara "sosten firme" pa polis y personal di seguridad publico y sostene e "implementacion di strategianan conhunto y e intercambio di conocemento", ademas di promove "programanan di intercambio pa oficialnan policial y expertonan di personal" entre ambos pais.

Pa loke ta trata e "cuadro regulatorio", den e di cuatro principio, nan a mantene e "necesidad pa presenta reformanan na e Codigonan Penal cu cifranan nobo y castigo mas halto", entre e cual tin "e regimen penal hubenil y modifica e regimen di residivismo", "amplia e accionnan di e institutonan di defensa legitimo y cumplimiento cu deber y evita e re-victimisacion di actonan criminal".

E di cinco principio ta "Control di Estado den prisonnan", cu "identificacion y clarificacion di e poblacion di prison", cu "medidanan di control specifico pa e poblacion di prison di riesgo halto", "controlnan permanente paden di prisonnan" y e "fin di comunicacionnan liber y descontrola" den di prison.

Nan a propone e "fin di burocracia na fabor di criminalidad" den e di seis principio, "en particular" esnan cu "ta defende interesnan di sectornan."

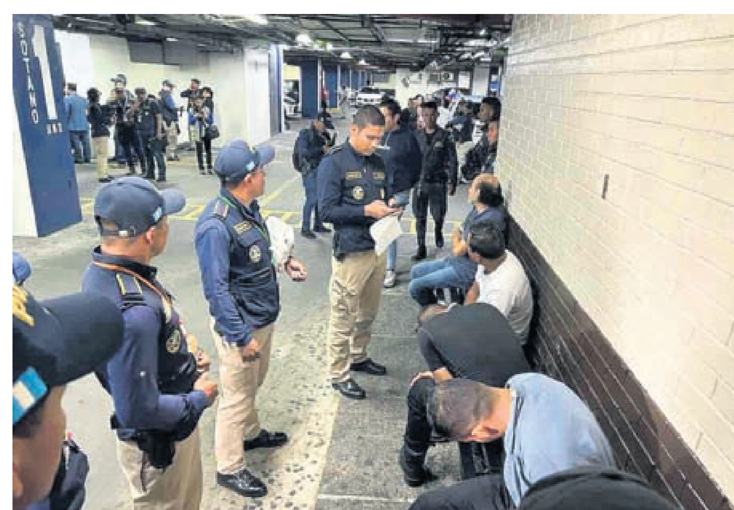
Guatemala a detene 25 agente policial pa nan vinculo cu un red di trafico di hende

(EFE) - Forsanan di seguridad Guatemalteco a detene 35 persona ayera diamars, incluyendo 25 agente policial, supuestamente vincula na un red di traficacion di personanan di Merca, Africa y Asia cu tabata busca pa emigra pa Merca.

Ministerio Publico a detaya cu ademas di e 25 miembro policial deteni, tin tres otro orden di aresto contra cuatro otro agente di Polis Civil Nacional (PNC). Ademas a captura otro 10 persona, supuestamente responsabel pa structura di trafico di migrantenan.

Fiscal di Ministerio Publico Marvin Orellana a bisa na periodistanan cu e investigacion riba e red di trafico di hende a cuminsa na 2021 y "varios suceso relaciona cu e funcionamento di structura penal a keda documenta."





Orellana tambe a informa cu e red tabata opera den e departamentonan di Chiquimula , Guatemala, Retalhuleu y San Marcos, cu e transferencia di migrantenan pa Mexico, inicialmente y despues pa Merca.

Fiscal a indica tambe cu patruyanan no tabata ser usa pa transporta migrantenan den teritorio Guatemalteco, pero nan tabata uza pa pagonan liga na e red criminal.

Segun e investigacion, e agentenan policial deteni a cobra soborno di e migrantenan pa permiti nan avansa door di teritorio Guatemalteco y den otro casonan, e migrantenan tabata convivi cu e red criminal, pa laga nan pasa sin controla nan.

Orellana a señala cu e migrantenan a bin di Merca, Africa y Asia, principalmente di Ecuador, Venezuela, Cuba, Vietnam, China, Rusia y Haiti, entre otro paisnan.

Agentenan policial a keda deteni den un operacion grandi, pa despues ser traslada pa Toren di Corte di Poder Hudicial di Guatemala, na algun kilometer for di e centro di Ciudad di Guatemala.

Tur aña miles di hende ta crusa e pais Centro Americano en busca di yega Merca en busca di miho condicionnan di bida, segun datonan di organisacionnan internacional.

Agentenan policial captura diamars ultimo ta ser acusa di asociacion ilicito, incumplimento di deber, soborno pasivo y obstruccion di husticia, a base di datonan di Ministerio Publico.

Mexico: Claudia Sheinbaum huramenta como prome muhe presidente



(AP) — Claudia Sheinbaum a keda huramenta ayera como e prome muhe presidente di Mexico, coriendo riba entusiasmo pa e programanan social di su predecesor pero tambe enfrentando retonan cu ta inclui nivelnan halto di violencia.

Despues cu un Sheinbaum sonriente a huramenta pa su cargo riba piso di Congreso, legisladornan a grita "Presidenta! Presidenta!" usando e forma femenino den Spaño pa prome biaha den mas cu 200 aña di historia Mexicano como un pais independiente.

E cientifico converti den politico di 62 aña di edad ta ricibi un pais cu un cantidad di problema inmediato, tambe incluyendo un economia slow, programanan di construccion no completa, aumento di debe y un Acapulco destrui pa horcan.

Den su discurso di inauguracion, Sheinbaum a bisa cu el a yega na poder compaña pa tur muhe cu a lucha den anonimato pa habri caminda na Mexico, incluyendo "esnan cu a soña di e posibilidad cu un dia sin importa si nos a nace como muhe of homber nos lo logra nos soño y deseo sin cu nos sexo determina nos destino."

El a haci un lista largo di promesa pa limita prijs pa gasolin y cuminda, expande programa di bijstand pa mucha y hende muhe, sostene inversion comercial, vivienda y construccion di trein di pasahero. Pero cualkier mencion di cartel di droga cu ta controla hopi di e pais tabata breve y na final di e lista.

Sheinbaum a ofrece tiki cambio for di ex-presidente Andres Manuel Lopez Obrador su strategia di "brasa no bala" pa atende causanan raiz y no confronta e cartelnan, apart di priminti mas trabao di inteligencia y investigacion. "No ta bay tin regreso na e guera di droga iresponsable," el a bisa.

Sheinbaum a yega na victoria na juni cu casi 60 porciento di e voto, impulsa en gran parti pa e popularidad sosteni di su mentor politico, Lopez Obrador. El a priminti pa continua tur su politicanan, hasta esnan cu a reforsa e poder di ehercito y a debilita e checks and balances di e pais.

Colombia: Presidente di Congreso menasa den pleno debate di reforma laboral

(infobae) – Durante e di dos debate di e reforma laboral di presidente Gustavo Petro, den plenaria di Congrso a presenta un episodio alarmante cu a stop, pa algun momento, e discusion di e proyecto di ley aki cu ta busca trece cambio den mercado laboral Colombiano.

E presidente di Congreso, Jaime Raul Salamanca, a denuncia cu el a keda menasa pa un persona desconoci, cu a recrimina su gestion den e discusion di e reforma laboral, cu tabatin varios siman para pa falta di quorum y otro dilatacion di oposicion. "Mi kier pidi seguridad pa colaborakinan. Un persona a caba di bin, mi no sa ken e ta, pa menasa e presidente di e Camara. Mi ta roga boso, please, duna nivel na e debate," Salamanca a bisa.

Na su bes, e representante di Partido Alianza Berde a pidi tur esnan presenta pa evita cu cualkier congresista, sin importa su inclinacionnan, falta respet of haya afecta su integridad moral of fisico.
"Nos no por permiti cu ningun congresista ser agredi, sea ta e presidente, den oposicion, homber of muher. Independientemente di su inclinacion sexual, rasa, credo, niun hende por falta respet ni menasa otro."

Venezuela ta renoba suspension di vuelo cu Republica Dominicana

(DiarioLibre) – Venezuela a ratifica pa un luna mas e disposicion cu ta prohibi e vuelonan entre e pais aki y Republica Dominicana, Peru y Panama, reanudando asina e suspension vigente desde juli riba e conexionnan aereo.

E medida ta na vigor te cu dia 30 di october, segun un notificacion na e aviadornan cu a duna di conoce dialuna 30 di september ultimo.
E boletin cu cual a informa tocante e decision tin number 0751/25.

Venezuela a realisa e suspension despues cu e nacionnan aki a cuestiona abiertamente e resultadonan di eleccion presidencial den cual e Conseho Nacional Electoral (CNE) a proclama Nicolas Maduro como presidente eligi.

BONDIA ARUBA

Abogado ta bisa cu 120 persona ta acusa malconducta sexual contra Sean 'Diddy' Combs

(AP) - Un abogado a bisa diamars cu e ta representando 120 acusado cu a bini dilanti cu acusacionnan di mal conducta sexual contra Diddy combs, e magnate di hip-hop cu ta wardando huicio tocante cargonan di trafico sexual.

Abogado di Houston Tony Buzbee a bisa cu e ta anticipa cu mas demanda lo uni dentro di e siguiente luna. Buzbee a describi e victimanan como 60 hende homber y 60 hende muhe y cu 25 di nan tabata menor di edad ora cu e incidente a sosode.



Despues di e conferencia di prensa na Texas, un abogado di Combs a bisa cu e cantante "no pro atende cada acusacion sin merito den loke a bira un circo sin control den media."

"Cu esey bisa, Mr. Combs ta empaticamente y categoricamente nenga como falso y difamatorio cualkier acusa cu el a busa sexualmente di cualkier persona, incluyendo menornan di edad," abogado Erica Wolff a bisa den un declaracion. "E ta anticipa por comproba su inocencia den corte si y ora cu e acusacionnan ser entrega, unda e berdad lo keda estableci a base di evidencia y no speculacion."

Combs, di 54 aña, tin deteni desde dia 17 di september despues di a declara su mes inocente na cargonan cu el a usa su "poder y prstigio" pa haci cu victimanan femenino droga nan mes y haci presentacionnan sexual produci y elabora cu e empleadonan sexual masculino na eventonan yama "Freak Offs."

Otro supuesto victimanan ya caba a entrega nan demanda contra Combs cu ta inclui acusacion di agresion sexual.

Combs a declara su mes inocente na crimen organisa y trafico sexual. Su abogado a bisa cu e ta inocente y lo lucha pa limpia su nomber.

Ex manager ta demanda Sarah Hyland pa placa no paga

(TMZ) - Segun un demanda nobo, Sarah Hyland no ta pagando su ex manager e parti cu ta coresponde su persona pa su tempo cu el a ctua den "Modern Family."

E integrante di elenco di "Modern Family" ta ser demanda pa richard Konigsberg, ken ta bisa cu e tabata su manager personal y profesional pa 15 aña y a yud'e ricibi e rol cu a genera su fama den e programa.

Den e demanda, obteni pa TMZ, Richard ta bisa cu Sarah a despedi su persona den april den loke e ta kere ta un intento di no mester paga e comision di 10 procietno pa algun proyecto lucrativo cu el a yuda Sarah obtene.

Pa cuminsa, Richard kiermen cu e tabatin un acuerdo cu Sarah, unda e actris lo pag'e 10% di comision pa tur e placa cu el a genera mientras e tabata su manager y ta bisa cu e tabata pagando 10% di e placa cu e ta genera for di "Modern Family" te ora cu el a despedi e manager.

Ora cu el a ser despedi, segun Richard, Sarah a bisa cu e no lo ser paga comision mas pa Modern Family y lo ricibi solamente 10% di loke el a genera di e produccion di teatro "Little Shop of Horrors."

Richard ta pidiendo compensacion pa dañonan y kier un declaracion di corte cu Sarah ta obliga di paga 10% di comision for di tur e placa cu e genera for di proyectonan cu el a ricibi durante su tempo como manager.

Te ainda, Sarah su banda no a duna contesta.



Julie Chrisley ta ricibi sentencia di 7 aña den caso di fraude bancario y evasion di impuesto

(AP) - Hues federal riba diaranson a sentencia Julie Chrisley na 7 aña den prizon pa su condena riba e cargonan di fraude bancario y evasion di impuesto, nengando e celebridad su peticion pa menos tempo den prizon loke a impone originalmente.

Chrisley y su casa, Todd Chrisley, a genera fama cu nan show "Chrisley Knows best," cual a tabata televisa nan bida familiar y estilo di bida extravagante. Un hurado den aña 2022 a declara cu nan ta culpabel na defrauda banconan di comunidad pa un suma di mas di 30 miyon dollar den prestamo fraudulento. E pareha tambe a ser declara culpabel di evasion di impuesto pa medio di sconde cuanto nan a genera.
Julie Chrisley su abogado, Alex Litt,e a pidi hues pa reduci e cliente su sentencia pa no mas di 5 aña. El a argumenta cu e tabatin un rol menor den e crimennan, cu su "ofensanan plama" tabata "erornan dramatico." Tambe el a nota cu el a comporta bon y a tuma bentaha di e oportunidadnan durante su 20 luna den prizon te cu awo, ricibiendo mas di 70 certificado.
Den documento di corte, Little a argumenta cu Chrisley su dos yiunan mas chikito ta lidiando cu problema pa "funcion diario" a causa di e ausencia di nan mama.



Fiscal federal annalise Peters a urgi e hues pa reimpone e sentencia di 7 aña. El a argumenta cu e fiscalnan ya caba tabata conservativo den e acusacion di e pareha, cu Julie tabata un parti "clave" di e plan fraudulento y cu e no a pidi despensa, a demostra cu e ta repenti ni tampoco a admiti su erornan.

Chrisley su bon comportamento den prizon no ta cancela "un biahe di 11 aña di fraude tras fraude," segun peters.

Chrisley a expresa na e hues cu e ta "pidi despensa pa su accionnan y loke a hiba ami unda mi ta awe," agregando cu e tempo cu el a pasa den prizon ta e "tempo mas dificil di mi bida y tabata un momento dificil pa su famia. "Nunca lo mi por compensa mi yiunan pa loke nan ta pasando aden y pa esey mi ta pidi despensa," el a comenta.

Durante Fiesta Tipico den Bario na Centro di Bario Noord

A brinda reconocemento na Sr. Erick Uchman

Diadomingo pasa a tuma luga e Fiesta Tipico den Bario cu ta wordo organisa desde maart 2023 pa Fundacion Union Tipico Rubiano UTR, cu e meta pa promove nos musica Tipico den nos dushi barionan di Aruba y asina mantene nos folklore bibo y traspasa esaki pa e generacionnan mas hoben. Durante e fiesta aki ta e custumber cu Minister di Cultura ta reconoce un baluarte di e bario. E biaha aki na Centro di Bario Noord a toca Minister Maduro e placer pa brinda un reconocemento na Sr. Erick Uchman pa su contribucion y dedicacion pa mantene y promove nos musica cultural.



Aki ta sigui e discurso di Minister Maduro na ocasion di reconocemento di Sr. Erick Uchman.

"Sr. Erick su biografia di bida ta un testimonio di dedicacion, di entrega, y di amor pa e comunidad Arubano. Despues di 35 aña di servicio militar Hulandes, Sr. Uchman a tuma e decision di bay cu pensioen y hunto cu su casa Sra. Diana a bin establece su mes na Aruba y bira parti di nos comunidad Arubano.

Durante su hubentud, Sr. Erick ta haya su formacion escolar na Abraham de Veer School y Juliana School. Su pasion pa musica a florece for di tempran, e ta siña toca sinfonia di boca na e edad di 11 aña, sigui despues pa siña toca acordeon cu su 15 aña. Un instrumento cu e ta sigui toca te cu awe. E talento musical di Sr. Ericka florece na tal manera cu el a forma parti di varios grupo musical conoci manera Tipico Arco Iris y actualmente e ta forma parti di Tommy y su Grupo. Sr. Erick a comparti escenario (tarima) musical cu legendarionan Arubano manera Etty Toppenberg den feliz memoria, Patan Farro, Chonai Faro, Nito Franken, Boysie Croes den feliz memoria y Tommy Figaroa.

Ta un custumber cu tabata duna presentacion riba celebracionnan di Dia di Mama, Dia di Tata, Dia di Himno y Bandera, Dia di Betico, Pasco y Dia di San Juan-Dera Gay.

Erick, no solamente su maestria musical ta algo notabel, pero su spirito generoso di servicio ta digno di aplauso. Durante e añanan, Sr. Erick a contribui incansablemente na varios organisacion y institucion, na e.o. Centro Kibrahacha, FAVI, Cas Marie, Imeldahof, Misa di Noord, Cayena Kleuter School, Kerki Protestant, St. Michael Paviljoen, Respaldo, Ambiente Feliz y Cas di Machi y hopi mas. Su musica a yega na e curason di muchanan, grandinan, como tambe esnan cu ta lucha cu desafio, y e manera cu Erick ta comparti su musica cu un sintimento profundo, ta algo cu lo keda den nos memoria colectivo.

Den e epoca di pandemia Covid, Sr. Uchmann, hunto cu grupo musical, a bishita nos grandinan isola den nan cas, usando su talento pa keda uni y combati e soledad. Su participacion den e Concierto Donny Laclé y e famoso "Caha di Glas" a duna oportunidad na hobennan cu talento pa haya e apoyo financiero necesario pa sigui nan trayecto musical.

Pero Sr. Erick su entrega no ta limita na musica so. Como un pensionado cu un spirito di servicio, el a dedica hopi ora pa asisti y yuda organisacionnan comunitario y deportivo (manera Animal Shelter, Sanctuario di Burico, Imelda Hof, IDEFRE, den e area deportivo, e ta fundador di Liga Mini Baby y Baby den futbol, dirigente /entrenador di Olympico, Nacional, Mercurius, Aruba Juniors).

Sr. Erick, bo bida ta un ehempel di entrega total na nos comunidad. Awe hunto cu tur esnan presente nos ta honra bo legado, no solamente como un musico talentoso, pero como un lider cu ta inspira un generacion pa sigui bo pasonan. Cu hopi emocion y gratitud, na nomber di nos Pueblo y Gobierno, nos ta reconoce y gradici bo pa tur e dedicacion cu bo a mustra. Masha masha danki pa tur loke bo a haci y ta sigui haci na mantene y promove cultura di nos pais."











Hulanda: A scoge hende muhe pa referee futbol profesional masculino pa prome biaha

(NLTimes)—Shona Shukrula lo bira e prome referee principal femenino pa core un wega di futbol profesional masculino na Hulanda, segun e asociacion di futbol Hulandes KNVB a anuncia dialuna. E dama di 33 aña di Alkmaar lo referee e wega entre TOP Oss y ADO Den Haag den e Keuken Kampioen Divisie diabierna.



E division di futbol, tambe conoci como e Eerste Divisie, ta e segunda mas halto na Hulanda. Shukrula a ser promove pa e grupo di refereenan di futbol profesional na mei.
E referee ta core weganan di futbol pa KNVB desde e temporada di 2009-2010. Den e ultimo temporadanan, e tabata activo yamando weganan pa e division mas halto di amateur, e Tweede Divisie.

Shukrula tambe a participa como e di cuatro oficial den e Keuken Kampioen Divisie desde 2020. Ya caba e ta encarga di e weganan di Champions League femenino, como tambe e weganan di cualificacion di Campeonatonan Europeo y Copa Mundial.

Tres otro dama a traha como referee assistent den futbol profesional, incluyendo Sjoukje de Jong, ken tabata e prome na 2001. Nicolet Bakker y France Overtoom tambe a haci nan debut den futbol profesional na 2011 y 2018, respectivamente. Overtoom tambe a participa den Eredivisie, e division di futbol profesional mas halto, desde 2020.

E tabata e unico referee assistent femenino na e nivel mas halto di futbol Hulandes ultimo temporada. Den e ultimo añanan, refereenan femenino a haci nan debut den futbol profesional den paisnan incluyendo Francia, Alemania y Inglatera.

Potret di Erwin Spek fotografie.

Keeper Szczesny ta asisti na e victoria di Barcelona contra Young Boys den Champions League

(AP)—Ex-keeper di Polonia Wojciech Szczesny, ken ta plania pa uni cu Barcelona despues cu Marc- André ter Stegen a keda herida, a asisti na e wega ganador di e club contra Young Boys den e Champions League ayera.

Szczesny a mira e wega for di un seccion VIP na e stadion Montjuic. Ta anticipa cu lo anuncia su contract cu e club den e proximo dianan. Iñaki Peña a cuminsa como keeper pa Barcelona desde cu Ter Stegen a opera despues di ruptura un tendon den su rudia drechi den un wega di liga Spaño luna pasa.

Entrenador di Barcelona Hansi Flick a apoya Peña pero a bisa cu e club lo busca pa agrega un otro keeper na e ekipo. Szczesny a retira for di futbol profesional na augustus despues di sali for di club Italiano Juventus.

Szczesny, 34, ken a cuminsa su carera profesional na Arsenal, a haci 84 aparencia pa Polonia cu e ultimo dos na e Campeonato Europeo den zomer cu a pasa.



Mark Few di Gonzaga nombra ganador di premio Legends of Coaching



(AP)—Mark Few di Gonzaga a ser nombra e ganador di e premio John R. Wooden Award Legends of Coaching.

Craig Impelman anuncia su seleccion ayera, ken ta famia di Wooden, na Los Angeles Athletic Club. E premio ta reconoce entrenadornan cu e ehemplifica e standardnan halto di exito y integridad personal di Wooden. Ta selecta honoradonan basa riba caracter, exito riba corte, grado di graduacion di atleta den nan programa di basketball y filosofia di coaching.

Few will ricibi e premio riba 11 di april na e LA Athletic Club. Few tin e porcentahe ganador mas halto (83%) entre entrenadornan den su 25 temporada na Gonzagamunda e ta 715-143.

Nobato di Brown DT Mike Hall Jr. suspendi pa 5 wega debi na conflicto domestico

(AP)—E nobato di Cleveland Browns Mike Hall Jr. a ser suspendi pa cinco wega pa NFL ayera pa violando e politica di conducta personal di e liga despues di su aresto e zomer aki pa un conflicto domestico.

E liga a bisa cu Hall lo eligible pa reinstala riba 7 di october, cual ta nifica cu el a sirbi caba cuatro wega di e suspension. E hoben di 21 aña a ser pone riba e lista di exencion di e notario luna pasa como un resultado di e cargo inicial.

Den cuadra cu e politica di liga, tur wega di temporada regular perdi pa un hungador mientras riba e lista di e notario ta credita contra cualkier suspension. Hall mester remitir su salario pa e weganan perdi ey.



Hall a ser acusa di violencia domestico dia 13 di augustus siguiendo e incidente envolviendo su comprometida na e cas cu nan ta comparti na Avon, Ohio. E escogencia di segunda ronda for di Ohio State a apela sin oposicion na un carga reduci di conducto desordena luna pasa. Hall tambe a haya un suspension riba su sentencia di 30 dia den prizon, un multa di 250 dollar y a haya dos aña di tempo controla.
A anticipa cu Hall lo ta den e rotacion defensivo di Cleveland prome cu su asuntonan personal a surgi.

Dortmund ta hinca 7 mientras Barcelona, Man City y Arsenal tur ta gana den Champions League

(AP)—Karim Adeyemi a briya mientras Borussia Dortmund a derota Celtic y mientras Barcelona y Manchester City a tuma nan prome victoria den e Champions League restructura diamars. Adeyemi a hinca un first half hat trick mientras Dortmund a gana 7-1 contra Celtic na cas.





Robert Lewandowski a trece Barcelona ariba back mientras e gigante Spaño a logra un victoria di 5-0 contra equipo Suisa Young Boys, mientras su ex-compañero İlkay Gündoğan a lidera City na un victoria di 4-0 na Slovan Bratislava. Erling Haaland a hinca su di 42 gol den su di 41 wega di Champions League.

City a keda 0-0 den e wega di apertura contra Inter Milan, mientras Barca a responde na su perdida di 2-1 na Monaco, e prome perdida di e equipo bao entrenador nobo Hansi Flick. Arsenal a gana Paris Saint-Germain den un wega 2-0 cu Kai Havertz y Bukayo Saka hincando gol den e prome mita pa e Gunners. Mikel Arteta a disfruta di un trayectorio exitoso di 18 luna na PSG mientras e tabata un adolescente ainda cu Barcelona. Tambe, Inter Milan a derota Red Star Belgrade 4-0, mientras Bayer Leverkusen a derota AC Milan 1-0 na Alemania.

Daniel Bragança a hinca laat pa duna Sporting Lisbon un empate di 1-1 contra PSV Eindhoven.

Resultado Campeonato 40 Plus y schedule di diasabra awor 35/50 Plus

Diasabra pasa e Campeonato 40 plus a sigui cu e weganan stiplula.

En general mester bisa cu e teamnan a bin duro y nos por a wak varios bataya hopi grandi a tuma lugar! Na Riverplate e Famoso “tirador liber” Juan Alegre a usa su pia e biento y e distancia pa asina score 2 gol contra caravel. Tambe e wega entre Barcelona y teachers a bay sam sam y nan a table 1 1.

Na RCA tabatin candela riba tereno! Estrella a forma un bloque naranjada y asina nan a logra score 4 biaha contra di Tanki Leendert. Despues Inter a usa tur nan historia y experiencia pa asina gana e muchanan di HOOIBERG VETS 5 pa 1 e ultimo wega a bay manera un wega di Champions league unda cu Riverplate y nacional usando efectivamente e volantenan pa mantene e score 1 pa 1.
E Campeonato ta sigui e weekend aki na BUBALI, RCA y Nacional cu weganan di 35+ y 50+.

5 October	RCA	Sjurendi	6.00	Teacher 50	vs	Inter 50
			7.15	Riverplate 35	vs	Nacional 35
			8.30	SCA50	vs	Junited50
5 October	Nacional	Brete	6.00	Hooiberg vets 50	vs	Nacional 50
			7.15	Estrella 35	vs	Britannia 35
			8.30	Caravel 50	vs	Arusur50
5 October	BUBALI	Steve	6.30	Estrella 50	vs	Riverplate 50
			8.00	Inter 35	vs	Bubali 35

S.V. Bubali ta celebrando 81 aña di existencia e aña aki

Diabierna anochi, Minister Endy Croes hunto cu Colega Minister Dangui Oduber a acudi na e celebracion di Bubali Sport Club cu a cumpli 81 aña dia 24 di september ultimo. Durante e ceremonia oficial a tuma luga inauguracion di e luznan di S.V. Bubali y a duna reconocemento di Premio Maximo Max Wolff na e baluartenan di e club.



Durante e acto oficial Fundacion Bubali Sport Complex a otorga e proyecto di LED Lights na S.V. Bubali. Minister Endy Croes a hiba palabra y comparti e grato noticia cu e veld di Bubali ta un di e shete veldnan cu lo haya un turf. E proyecto aki lo eleva e nivel di futbol aki na Aruba. Den luna di october ta firma un acuerdo pa e proyecto aki cu lo inicia comienso di aña 2025. Minister Endy Croes y Minister Dangui Oduber tabatin e honor pa cende e luznan di e veld. Despues a sigui cu e weganan di fogeo di damas di S.V. Bubali U17 contra S.V. Britannia U17 y S.V. Bubali Division 1 cu a hunga contra di S.V. Bubali 35 plus. Por ultimo, Minister di Deporte ta felicita y gradici tur fanatico, hungado, coach, leidster, boluntario, directiva y miembro di S.V. Bubali. “Di curason danki pa contribui y engrandece e deporte di futbol di Pais Aruba”, Minister Endy Croes a finalisa.

BONDIA ARUBA

2 muhe deteni despues di pelea cu destruccion na un bar restaurant na Hendrikstraat

Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un pelea andando na un bar restaurant na Hendrikstraat, mesora a dirigi patruyanan di Oranjestad na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin haya un conmocion unda tur cos tabata bruha y por a tende cu tabata tin destruccion di un auto y un pleitamento cu bringamento. Polis a logra saca afor cu aki ta trata di un problema entre 2 muhe unda keho ta ser duna di ambos banda. Polis cu no a observa e causa di e inicio di e problema a base di declaracionnan di testigonan a detene 2 muhe y a hiba ambos separa na warda di polis.



Auto a bolter den un accidente na Pos Abao

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente unda un auto a bolter cu hende herida na Pos Abao. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un KIA Picanto shinishi lo a sali dilanti un Chevrolet Spark blanco cu tabata biniendo di direccion Hato. E Auto blanco lo a purba para pero no a logra y a dal den auto shinishi. E impacto tabata fuerte y a pone cu e auto blanco a bolter y cay den e greppel na banda. Departamento di brandweer tambe tabata na e sitio pa asistencia. Na yegada di e ambulans nan a atende cu e victima y a transporte pa hospital. Polis a tuma datos di a accidente aki.





Chauffeur a lubida di paga luz di auto y esaki a pega na candela



Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un auto na candela dilanti Colegio E.P.I., mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Na yegada di bombero a haya un colega femenino di Cuerpo di Bombero cu tabata balente y inteligente pa a combati e candela cu un “brandblusser” y a evita e candela expande.



Dama severamente maltrata cu golpi na cabes dilanti di La Salle College

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un homber ta agrediendo un muhe severamente na su cabes na un adres dilanti La Salle College, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a nota cu e dama a haya basta sla na cabes y mester atencion medico pa cual a pidi presencia di ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e dama y a transporte pa hospital mientras polis a bisa e victima e por pasa entrega keho na recherche. E agresor mes a bandona e sitio.



Despues di a stop di bebe un temporada awor e ta bebe bek y el a cay kap cabes

Diadomingo anochi a drenta informe di cu tin un hende herida benta abao dilanti La Sabana na Sabana Grandi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber cu a stop di bebe un temporada pero awor a cuminsa bebe atrobe y ela cay kap cabes. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital. Un familiar a bin busca un otro miembro di famia cu tabata cune y no ta apto pa stuur.

Ciclista cu mas di 60 aña a dal abao cu bicicleta herida su mes

Dialuna atardi a drenta informe di cu un ciclista a cay na Alablancastraat. Mesora a dirigi ambulans na e sitio.

Na yegada di e ambulans nan a bin compronde cu e persona lo a cay for di e bicicleta y herida su mes. Mesora nan a atende cu e ciclista cu tabata tin basta dolor.



Polis a bay Tanki Leendert den oranan di madruga pa un persona indesea na cas

Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un persona indesea na un cas na Tanki Leendert, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e persona y a atende cune riba su comportacion na e oranan ey. Despues di a scucha polis e persona indesea a bandona e sitio.



Despues di a ricibi tratamento na hospital dama maltrata a topa cu e persona indesea na cas



Manera nos a informa den un otro informe di un caso di maltrato na De La Sallestraat. Ora cu e dama a sali for di hospital el a bay su cas pa busca su papelnan pa bay na recherche, el a bin topa cu e persona indesea na e cas y mesora a yama polis.

Na yegada di polis nan a bati na e porta pero no tabata haya ningun contesta. Polis a yama pidi fiscal permiso pa drenta e cas y a haya esaki pero ora polis a drenta e homber no tabata den e cas mas. Polis ta sospecha cu door cu e tin camara na e cas y ora a mira polis a yega e homber lo a huy. Enfin asina e victima a haya chens pa piki locual e mester y a dirigi su mes na recherche pa entrega e keho di maltrato.

Polis a para un Nissan March pa un control na Adriaan Lacle blvd



Dialuna den oranan di madruga polis a para un Nissan March pa un control rutinario. Polis a descubri nada particular y a laga e chauffeur sigui su rumbo.

E controlnan aki ta den cuadro di haci e trafico mas sigur.

Polis a yuda chauffeur di edad cu tabata perdi den Jucuri despues di e yobida fuerte



Diadomingo anochi despues di un yobida fuerte polis a bin topa un chauffeur di edad cu tabata na Jucuri keriendo cu e ta bayendo Oranjestad pero tabata rumbo pa Santa Cruz.

Polis a yuda e chauffeur coy e caminda grandi pa yega Oranjestad. E chauffeur a keda hopi agradecido na polis cu a yud'e sali for di e bruhacion.

Cuerpo Policial ta informa: Atraco Team cu dos detencion

Den oranan di madruga a haci un entrada hudicial y a haci detencion di dos sospechoso. A haci e entrada hudicial hunto cu Team di Aresto na un cas na Tanki Leendert.

Na e cas en cuestion a detene dos sospechoso. Ta traha di e homber di inicialnan J.H. naci na Aruba di 19 aña y J.H. naci na Aruba di 28 aña. Un ta deteni en conexion cu un atraco riba dos turista den e area di hotel y e otro sospechoso a keda deteni en conexion cu un atraco na altura di Mama Snack na Carnaval Village. Den tur dos atraco a uza arma di candela. Atraco Team ta traha incansablemente pa soluciona e casonan y pone man riba e sospechosonan. Un biaha mas Cuerpo Policial ta haci un apelacion na cada un ciudadano cu sa algo of a mira algo, pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141. Bo anonimidad ta keda garantisa.





Ciclista bayendo Tanki Leendert a dal abao cu bais dilanti Misa di Noord



Diamars madruga a drenta informe di cu tin un hende cu a cay cu bais dilanti Misa di Noord y ta herida, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un persona a bay bebe na un nightclub na Palm Beach y ora di bay su cas el a subi un bicicleta y dilanti e Misa di Noord el a cay herida su mes. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transporte pa hospital. Polis a hiba su bicicleta na warda di polis na Shaba na disposicion di e doño.

Durante un control di trafico polis a para y detene un chauffeur cu tabata tin droga den su auto



Dialuna anochi durante un control di trafico na Hooiberg, polis a logra para un chauffeur cu tabata tin droga den su auto.

Mesora polis a detene y a confisca e auto pa mas investigacion.

Polis a controla auto sospechoso coriendo rond di warda di polis Oranjestad

Diamars madruga polisnan atento banda di warda di polis Oranjestada a mira un auto sospechoso coriendo rond den cercania, mesora a par'e y control'e.

Den e auto a haya 3 persona sospechoso y a tuma nan identidad despues di a duna nan un boet nan por a sigui nan caminda.



Polis a detene chauffeur stranhero burachi buscando pa cumpra bebida alcoholico na bar clandestino

Diamars madruga durante cu polisnan tabata controla cerca di warda di polis nobo na Oranjestad a nan a nota un van sospechoso ta core rond eybanda tambe y a dicidi di par'e.

A bin resulta cu ta un stranhero burachi buscando bebida alcoholico pa cumpra na un bar clandestino cerca di warda, pero e chauffeur no conoce e lugar mucho bon y polis a deten'e. Mesora a hib'e warda di polis.



Cas di Cultura ta presenta "Grease: The Musical" – Un produccion di fin di aña "Electrifying"

Cas di Cultura, Aruba su Teatro y Centro Cultural Nacional, ta entusiasma pa anuncia su produccion di fin di aña tan anticipa, Grease: The Musical, na su idioma original, Ingles. E interpretacion emocionante aki di e clasico stima lo subi escenario na december 2024, primintiendo di ta un presentacion di energia halto, ehecuta pa Aruba su hobennan mas talentoso, cu musica iconico y historia atemporal cu a capta curason pa generacionnan.



Como parti di e mision continuo di Cas di Cultura pa fomenta aprecio y educacion di arte, Grease: The Musical no solamente lo atende cu e entusiastanan di teatro pero tambe tin como meta pa atrae un publico mas amplio, particularmente e generacion mas hoben di Aruba. Den liña cu e meta aki, Cas di Cutura ta ofrece oportunidad exclusivo pa studiantenan di scol secundario experiencia e magia di teatro bibo a traves un competencia di video cu ta invita scolnan pa interpreta escenanan di Grease di un manera creativo, y e scol ganado lo disfruta di un presentacion gratis di e musical. Mas informacion over di esaki lo sigui.

Pa sigui envolve e comunidad y haci e produccion aki accesibel pa un y tur, Cas di Cultura ta encanta di por partner cu Super Food. E colaboracion aki ta trece un promocion emocionante caminda clientenan tin e chens di gana carchi pa Grease cu cada compra haci na Super Food.

Detayenan Importante:
Evento: Grease: The Musical
Fechanan: december 12, 13, 14 (dos biaha), 2024
Lugar: Cas di Cultura, Oranjestad, Aruba
Carchinan: Obtenibel na Super Food, Cas di Cultura, Plaza Book Shop, y Pay.aw. Mas punto di benta di carchi lo wordo anuncia despues!

Promocionnan Special:
- Super Food Ticket Giveaway: Gana carchi cu cada compra na Super Food.
- Showcasenan gratis: Grease cast tour y un show pa scolnan secundario.
- Competencia di Video: Scolnan Secundario por entrega videonan creativo pa un chens pa gana un presentacion gratis.

E produccion aki di Grease ta mas cu djis un evento teatral; e ta un comprobante di e compromiso di Cas di Cultura pa enrikece e panorama creativo y artistico di Aruba. Cas di Cultura ta invita un y tur pa compaña nos den e celebracion aki di musica, baile y drama, y pa forma parti di un experiencia teatral inolvidabel. Ban bini hunto pa sostene y disfruta di un produccion cu lo laga un impresion duradero riba tur cu ta asisti.

Pa mas informacion tocante e evento, carchinan, of participacion na e competencia di video di scol, por tuma contacto cu: Cas di Cultura Telefon: +297-582-1010, E-mail: info@casdicultura.aw of eebsite: www.casdicultura.aw

Tocante Cas di Cultura:
Cas di Cultura, e Teatro y Centro Cultural Nacional di Aruba, ta dedica na promove arte, fomenta educacion cultural, y sirbi como un plataforma pa expresion artistico. Cu un historia rico y un vision renoba pa futuro, Cas di Cultura ta sigui ta un pilar di herencia cultural di Aruba.

Resultado Sorteo
october 1

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
3291	5917	8914	6436
4822	0225	SUPER5	1231
9882	3217	56583	3166

MERDIA	ANOCHI
Catochi Sorteo # 4405	Catochi Sorteo # 8361
2451	3183
2712	1216
1478	2757
Multi-X x2	Multi-X X2
Big 4 Sorteo # 4405	Big 4 Sorteo # 7405
9441	5595
Multi-X 5x	Multi-X Fp
1Off Sorteo # 2461	1Off Sorteo # 2110
3185	5919
Zodiac Sorteo # 4405	Zodiac Sorteo # 6164
6474 Capricorn	9329 Cancer
Lucky 3 Sorteo # 1279	Lucky 3 Sorteo # 1094
421	533
Multi-X 2x	Multi-X x2

Lotto 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	150.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

Lotto di Dia — 04-16-18-20-30

Sorteo # 6611		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	105.000,-
8	x Match 4	
225	x Afl 8,00	

Mini Mega — 01-10-14-29

1702		Mega Ball 04
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	320.000,-
6	x Afl. 500,00	
33	x Afl 50.00	
61	x Afl.15,00	

Mini Mega Mega Plus — Afl. 420.000,-

Mega di Number Korsou — Sorteo #

King Classic Sudoku

	2				1	4		
		1			4		3	9
9					5			6
8		2					5	3
3				6				
7	5		1					4
		8			9	1	6	
						9		7
			7			3		

Difficulty: ★★★ 10/2



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	**San Nicolas**
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
del Pueblo	Centro Medico
Tel. 582 1253	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Un pareha a haya e restonan di e tirado di autopista di Kentucky despues di ta 'bounty hunter' pa un siman

(AP) - Dinana despues cu un tirador a ataka e autopista y disparce, lagando un comundad di Kentucky spanta y vigilante, Fred y Sheila McCoy a dicidi di mara nan sapato pa prome biaha den hopi tempo y pasa dianan den tereno cu condicionnan precario pa busca te ora cu finalmente nan a haya un curpa.

Polis di Kentucky a credita Fred y Sheila McCoy, kendenan tipicamente ta pasa nan tempo retira ta crea video riba youTube tocante e Hatfield-McCoy Fued, cu yuda investigadornan haya loke nan ta kere ta e resptonan di Joseph Couch. Couch, di 32 aña, ta sospechoso di tira aleatoriamene contra vehiculonan na e autopista 75 dia 7 di september, heridando 5 persona.

E persona cu aparentemente ta Couch, a fayece di heridanan cu el a haci na su mes, segun Kentucky su Examinador Medico Hefe, Dr. William Ralston. Un test di DNA tabata inconcluso riba e curpa y test riba e wesonan por tuma te hasta 2 dia, segun Ralston a bisa. Un test di toxicologia tambe ta pendiente.

Ekiponan di autoridadnan local, estatal y federal a busca desde e tiroteo. Autoridadnan a adverti e residentenan pa keda extra vigilante y algun scol a cambia na les virtual brevemente.

"Pa un siman, nos a bira 'bounty hunter'," Fred McCoy a conta The Associated Press. "Mientras mas nos tabata mira noticia y tabata wak lockdown y scolnan ta cera, nos a sinti cu nos tin cu busk'e."

E descubrimento di e restonan a calma e miedonan





den e comunidad di Kentucky yama London, algun mia leu di unda e tirador tabata y a los tiro cu un AR-15.

Polis estatal a bisa diaranson cu e pareha lo ricibi un recompensa di 25,000 dollar pa e descubrimento.

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 34 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 42 grado Celsius
Uv index: 12

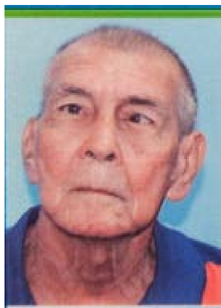
Bahada di solo: 6:29pm
Subida di solo: 6:29am

Biento:
Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 2 te 4 (7 te 30km/ora, 4 te 16 nudo).

Situacion general di tempo:
Un area zwak di presion halto lo domina weer y lo sostene un biento zwak te modera. Humedad disponibel por induci un awasero local durante oranan di marduga i mainta trempan. Sobra di dia lo keda generalmente seco.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil, 1 pa 2 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera cu olanan alrededor di 2 pa 3 pia

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Alfonso Segundo Solognier
Cariñosamente yama : "Fong"
⋆01-06-1939 - †30-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda di boso Curazon,
mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Bertranda Philomena Vrolijk
Cariñosamente yama "Mena, Dudu, Chichi"
⋆10-10-1943 - †28-09-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo 23



Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Cosme Werleman
Mihor conoci como: "Coshi"
*27 September 1936 - †27 September 2024
Ex Trahado di W.E.B. Aruba N.V.
Co-Fundador di S.V Universal

Na nomber di su:
Esposa: †Syra Werleman

Mayornan: †Rafael & †Constacia Werleman

Yiu: Jimmy & Magali Werleman - Gonzalez

Manera Yui:
Johnny Luidens, Mirla Croes, Naika Weller, Nadia Weller

Nieto(a)nan:
Joswain & Alvicia Werleman - Donata
Jetzelee Werleman & Egbert Brete

Bisanietanan:
Alizain & Zainali Werleman
Kailani Brete

Rumannan:
Louriano (Lou) & Rita Werleman - Croes
†Jose-Maria Werleman (Buchi)
†Tomas Werleman (Tommy)
† Willybrordus Werleman (Willy)
†Andrecita Werleman - Luidens (Chichita)
†Maximiliano Werleman (Max)
†Constancia Werleman (Tanchi)
†Rafael Werleman (Fai)
†Marcolino Werleman (Marcolin)

Tur Primanan, Sobrino(a)nan, Hijanan, Amigonan, Bisiñanan, Cuñanan & Conocirnan di cas.

Un gradicimento na Sra Leonor Placeres & Norma Luidens pa nan ayudo di semper pa Papa.

Demas Famia: Werleman, Gonzalez, Croes, Weller, Donata, Brete, Luidens, Maduro, Lucas, De Kort, Haynes, Jowett, Solagnier, Wester, Rodriguez y Dijkhoff.

Ta invita tur famia, bisiñanan, amigo(a)nan y conocirnan pa asisti na e acto di Entiero cual lo tuma lugar Diahuebs, 03 October 2024 for di 9'or pa 11'or di mainta na Ad Patres Funeral Home & Crematorium na San Nicolas.
Despues nos lo sali cu nos defunto stima pa Santana San Hose na Savaneta.

Despensa nos si durante nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa Condolencia lo tuma lugar Diaranson, 02 October 2024 for di 7'or pa 9'or di anochi na Ad Patres Funeral Home & Crematorium.

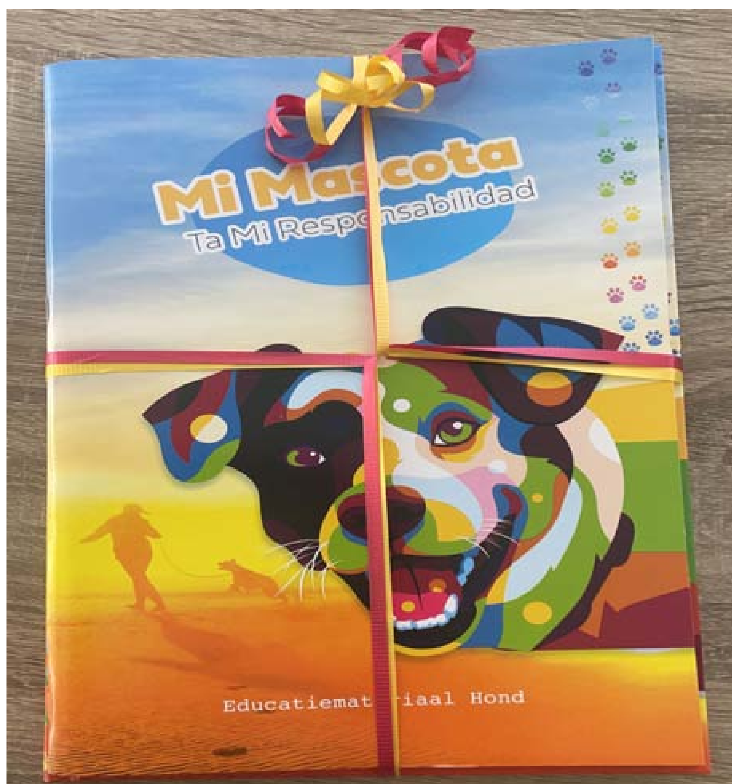
Staff y personal di Ad Patres Funeral Home & Crematorium ta extende nos mas profundo condolencia na famia di e fayecido.

Invitacion na tur docente di 3e klas

"Mi mascota ta mi responsabilidad"

Den e material di educacion cu a wordo lansa recientemente, tin un oportunidad unico pa tur 3e klas di scol basico na Aruba; un les cu yama "DierenDiploma" (groep 5 les 13). E les ta trata un pakete digital pa alumnonan den groep 5, na Aruba 3e klas.

E pakete a wordo diseña door di 'Stichting Met Dieren Meer Mens' na Hulanda y a wordo poni na disponibilidad di e docentenan na Aruba tambe a traves di e les mas ariba menciona. E pakete ta trata e responsabilidad di tin un mascota y ta consisti di un parti teoretico cual lo por wordo amplia cu un parti practico cu ta e parti opcional.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta extende un invitacion na tur docente di 3e klas, mirando cu actualmente Hulanda tin un campaña caminda nan ta busca e scol di cual e alumno lo haya e di 800,000 DierenDiploma, y ya cu Hulanda a manda puntra si Aruba tambe lo participa na e campaña, mester haci uzo di e oportunidad.

Na caminda pa e dia mundial di bestia, y cu e lespakket interactivo, e fundacion ta pidi atencion pa doño responsabel di mascota. Participacion ta facil. E docente mester indica via email cu su klas ta participa y mester haci e lesnan obtenibel via e website durante e luna di october. Mas tarda dia 1 di november lo haya sa si e klas tin e ganado/ganadora.

"Lo ta hopi great si e di 800,000 DierenDiploma wordo gana aki na Aruba mes, y mi kier curasha tur docente di 3e klas pa haci uzo di e pakete, y ful e material di educacion en general", Prome Minister a expresa.

Landsrecherche tin adres nobo

Landsrecherche Aruba a muda entrante prome di oktober 2024 pa un adres nobo.

E adres aki ta J.E. Irausquin Boulevard 14. Por favor tene cuenta cu esaki cu corespondencia y bishitanan.

Hulanda no lo sostene plan di Union Europeo pa monitor trafico di WhatsApp pa videonan di abuso sexual di mucha

(NLTimes) - Hulanda te ainda no lo uni na plan di e Union Europeo pa combati videonan di abuso sexual di mucha riba WhatsApp.

E proposicionnan a ser haci menos estricto pa proteha privacidad, pero esaki te ainda no ta suficiente pa Hulanda y varios otro pais di e union. Tin un cantidad insuficiente di paisnan cu ta sostene e proposicion actualmente.

E Union Europeo (UE) tin tempo ta busca manera pa combati videonan di abuso sexual di mucha riba rednan proteha manera WhatsApp, TikTok , Signal y Instagram. E companianan di internet lo mester scan nan usuario su mensahenan pa por haci esaki y criticonan ta bisa cu esaki lo costa nan privacidad.

Hungria, cual actualmente tin presidencia di e paisnan di UE durante e prome mita di e aña, tabatin speransa di por convence e oposicion pa medio di no duna ordo na e rednan pa busca videonan di abuso sexual di mucha nobo sino pa material existente. Esaki tabata un deseo esencial di Hulanda, y e Gabinete ta "gradici" esaki,



segun Minister di Husticia David van Weel a skirbi na Tweede Kamer, sinembargo te ainda Hulanda ta "sigui preocupa."

Van Weel a agrega cu esaki ta e motibo dicon Hulanda no por sostene e ley nobo ainda. Mirando cu te hasta e paisnan grandi manera Alemania y Poland no a cambia di mente ainda, e proposicion probablemente no tin e mayoria necesario di e aprobacion di e miembronan.

E paisnan den e union mester keda di acuerdo cu e Parlamento Europeo si e haci esaki. Tambe e kier implementa varios cambio pa asina por proteha privacidad di un miho manera.



Produccion industrial y taira ta e fuentenan mas grandi di microplastic na Hulanda

(NLTimes) - E gran mayoria di microplastic den tera Hulandes, aire y awa ta bini for di 3 fuente; taira cu ta degrada for di uso riba caya, granulonan di plastic usa como material curu industrial y desperdicio di plastic, segun RIVM a haya den un estudio follow-up tocante microplastic den e ambiente.

E instituto di salud publico y ambiente a adverti cu mas y mas parti dañino di plastic ta terminando den e ambiente . "E medida mas obvio ta di reduci e uso di plastic," el a bisa.

Erosion di taira mientras ta stuur ta e fuente mas grandi di e tipo di polucion aki, emitiendo microplastic den e tera, awa y aire. Partinan di plastic usa pa produci productonan di plastic tabata den di dos luga y desperdicio di plastic den tercer luga. Tela, paketenan, verf y agricultura tambe a contribui na e polucion di microplastic, sinembargo esaki na un nivel mas abao segun RIVM a conclui den e estudio ehecut di parti di Ministerio di Infrastructura y Maneho di Awa.

RIVM a señala cu microplastic ta dañino y aumentando. Mayora (80 porciento) ta termina den tera, pero tambe nan ta ser haya den awa y aire. E instituto a haci varios recomendacion tocante con e gobierno por reduci polucion di microplastic.

"Naturalmente, e efecto mas grandi posibel por ser logra pa reduci e fuente mas grandi di emision," RIVM a bisa. Nos por reduci e uso di productonan di plastic. Pero esaki no ta automaticamente e miho solucion. "Den algun caso, plastic por ta mas dañino na e ambiente compara cu otro alternativanan."

E gobierno tambe por tuma medidanan extra pa preveni cu e granulonan di producto di plastic termina den tera of den awa durante transport of na facilidadnan industrial. "Finalmente, pa por reduci e desgaste di taira, miho tairanan por ser desaroya y e particulanan por ser filtra pa medio di trata awa sushi di cayanan. E tipo di tratamento aki ya caba ta sosde den ciudadnan, pero no den e areanan mas aparta.

Rednan social ta haci mas facil pa cumpra vape di cannabis ilegal cu ta contene pesticida

(NLTimes) - Cartridge di vaping cu ta contene THC, cual por ser cumpra ilegalmente riba plataformanan di rednan social, hopi biaha ta contene pesticida ilegal cu ta posee riesgonan serio na salud, segun e programa di consumidor Radar.

Facilmente disponibel riba Snapchat of Telegram, e ta facil pa casi cualkier persona adkiri e material cu THC, un parti deriva for di cannabis.

Radar a test e cartridge en cuestion na un laboratorio di Avans University of Applied Sciencis na Breda. E test a haya pesticida ilegal den e vapenan y aconfirma e presencia di cannabinoid, incluyendo e substancia controla THC.

Posesion di cantidadnan chikito di cannabis pa uso individual ta grandemente descriminalisa na Hulanda. Esaki ta haci cannabis disponibel pa compra na coffeeshop, cual ta legalmente habri solamente pa personanan di mas di 18 aña.

Sinembargo, ora ta trata di benta riba aplicacionnan manera Telegram of Snapchat, Radar a haya cu no tin reviso di edad ni tampoco un bist riba e contenido. No solamente tabatin e cartridge pa vape cu ta contene substancianan facilmente obtenil pa muchanan menor di edad, tambe tin mas preocupacion riba e impacto riba salud den termino largo causa pa esnan cu haci uso di e vape cu ta contene pesticida.



Centenares di bombero ta bataya contra candela mortal na Grecia pa di 3 dia

(AP) - Centenars di bombero y boluntario ta batayando na Grecia contra un candela den selva pa tercer dia consecutivo. E candela a causa morto di 2 persona y a destrui un parti grandi, causando promesa di asistencia for di otro paisnan den e Union Europeo.





E aeronave pa tira awa di Italia a uni e esfuersonan pa paga e candela diamars despues cu Grecia a pidi ayudo via e bloke di 27 pais su mecanismo di proteccion civil di emergencia. Un tercer avion di Croacia tambe ta anticipa.

E servicio di bombero di Grecia a bisa cu mas di 400 bombero, asisti pa 22 aeronave, tabata batayando contra e candela masivo den e montañanan di Corinthia na e region Peloponnese.



E autoridadnan ta optimista cu a haci progreso mirando cu e parti dilanti di e candela a logra ser paga, lagando un cantidad grandi di candelanan mas chikito plama. Sinembargo, e no ta cla si e exito aki lo expande prome cu e biento empeora y plama e candela atrobe.

Grecia su minister encarga cu cambio di clima y proteccion civil, Vassilis Kikilias, a bisa cu te awo 5,000 hectare di tereno a ser afecta pa e candela.

"E situacion ta hopi dificil," el a comenta den un conferencia di prensa. "Nos no ta anticipa cu na e momento aki di aña, lo tin asina hopi candela den mondi y cu nan lo ta asina dificil pa lidia cune."

Mientras e candelanan aki ta comun den zomer, e aña aki e temporada a cuminsa hopi mas trempan di lo usual, den april, y a extende te cu actualidad. E servicio di bombero a bisa cu un total di 41 di e candelanan aki a surgi den henter e pais durante e ultimo 24 ora.

Vocero di gobierno Pavlos Marinakis a bisa cu bomberonan a ser stroba den nan respuesta inicial diadomingo pa e tereno dificil y mal red di cayanan. "Durante e prome etapa crucial di e candela, e truck di bombero tabatin dificultad pa yega e candela a causa di e cayanan hopi fini," el a bisa. "E varios bientonan cu tabatin e dia aki tambe a causa estorbo grandemente" na e lucha, Marinakis a agrega.

Oficialnan a duna ordo pa otro pueblo keda evacua como un precaucion diamars, despues di un dia y mey di duna ordonan similar. Un caretera grandi y principal tambe a keda cera pa motibo cu e candelanan a yega cerca. E caretera a bolbe habri riba diamars.

E candela a destrui tambe un misa historico den e montaña y aparentemente a causa daño na edificionan pafo di e pueblonan menasa, sinembargo e departamento di bombero no por a duna mas detaye inmediatamente.

Grecia, di mesun manera cu otro paisnan Europeo den e parti sur, ta mira cada zomer candelanan destructivo cu ta empeora pa calentamento global. Durante e ultimo lunanan, e departamento di bombero mester a lidia cu alrededor di 4,500 di e candelanan aki, cual segun Kikilias ta e cantidad mas halto cu nan a yega di mira den un solo temporada.

Gobierno militar di Myanmar ta lansa censo mira como manera di recauda informacion tocante oposicion

(AP) - Myanmar su gobierno militar a lansa un censo nacional diamars, bisando cu e lo ser usa pa crea un lista di votador pa un eleccion general cu a priminti di tuma luga proximo aña, aunke mayoria di e pais ta den un guera civil actualmente.





E censo ta ampliamente mira como un esfuerso pa genera informacion pa asina monitor di cerca e oposicion di e mando militar mas aun.

Esnan cu ta ehecutando e censo, mayoria di nan docente di scol y empleadonan local di administracion, a bay porta pa porta den e capital, Naypyitaw, compaña pa soldaatnan y polis.

Television di estado MRTV a reporta diamars atardi cu e censo a ser ehecuta den tur 14 di e pais su region y estado, y e data inicial cu a colecta aparentemente lo keda publica pa fin di e ana aki.
Un grupo cu ta lidera e lucha contra mando militar, National Unity Government, a conseha hende pa usa "cautela" ora di cumpli cu e encuesta.

"Sea cu nan ta haciendo esaki pa e eleccion falso of censo, nan ta haciendo esaki pa terorisa e pueblo, pues no colabora cu nan den esaki," Kyaw Zaw, un vocero di National Unity Goernment a bisa. "Mi kier bisa cu tur esnan cu coopera cu e conseho militar lo ser castiga segun ley pa motibo cu nan accion ta similar na curasha y coopera cu e ehercito su actividadnan terorista."

Guerillanan pro-democracia tambe a adverti cu esnan cu yuda colecta informacion lo enfrenta consecuencia.

E tipo di guerrillanan aki, cu frecuentemente ta tuma accion contra personanan asocia cu e ehercito, a ehecuta atakenan durante e encuesta di 3 siman pa crea lista di votador den januari di aña 2023, ora cu e eleccionnan te ainda tabata spera pa tuma luga e aña ey. Decenas di persona incluyendo dos polis y dos oficial local a ser asesina ademas di a captura 4 personal militar.

E gobierno militar ta mira como un gobierno cu ta spera cu e votonan lo yuda legitimisa su mando, cual a cuminsa despues cu el a tuma poder for di e gobierno eligi di Aung San Suu Kyi den februari di 2021.

Iran ta lansa un atake di misil riba Israel algun ora despues cu ehercito di Israel a cuminsa un invasion na sur di Libanon

(BBC)- Iran a lansa un atake cu decenas di misil contra Israel ayera diamars, mientras cu sirena di alarma a zona den henter e pais y autoridadnan a pidi ciudadanonan pa busca refugio y permanece sigur.

Despues di e atake, e Forsanan di Defensa di Israel (FDI) a bisa cu nan no tabata na altura di ningun lesion serio contra e poblacion y cu nan tabatin "permiso pa bandona espacio protehi den tur area di e pais."

Durante e ofensiva Irani, a scucha explosionnan den e ciudad di Tel Aviv, den centro di e pais, y a mira proyectilnan ta bula riba e area, aunke mayoria a ser intercepta pa e sistemanan di defensa aereo Israeli, cu ayudo di barconan Mericano.

FDI a bisa cu Iran a lansa alrededor di 180 misil, mientras cu militarnan Mericano a pone e cantidad di proyectil na 200.

E atake Irani a sucede algun ora despues cu Israel a cuminsa un invasion na sur di Libanon cu e obhetivo di termina e capacidadnan di e milicia chiita Hezbollah, un aliado di Teheran.



Ayera television estatal Irani a emiti un comunicado di Cuerpo di Guardia Revolucionario Islamico (CGRI) confirmando cu "decenas" di misil a ser lansa den direccion di Israel y a menasa cu otro atake si e Israelinan responde.

CGRI a bisa cu atake di misil a ser realisa como represalia pa e asesinato di lider di Hamas Ismail Haniya na juli ultimo y tambe lider di Hezbollah Hassan Nasrallah diabierna ultimo, ademas di e mortonan di Libanesnan y Palestinonan.

Despues, presidente Irani Masoud Pezeshkian a bisa den un post riba medionan sosial ayera diamars cu Teheran a realisa "un contesta fuerte na agresion di e regimen sionista."

"Iran no ta busca guera pero lo confronta cualkier menasa firmemente", el a agrega.

"E atake lo tin consecuencia"

E vocero di FDI, Daniel Hagari, a bisa cu e atake Irani lo tin consecuencia. "Nos ta den alerta maximo, tanto defensivo como ofensivo. Nos lo defende e ciudadanonan di e Estado di Israel. E atake aki lo tin consecuencianan. Nos tin plannan y nos lo actua ki ora y unda nos dicidi," Hagari a bisa.

Despues, Hagari a bisa cu Forsa Aereo di Israel "lo atacá poderosamente den Medio Oriente."

"Iran a comete un acto serio awe nochi y ta pushando Medio Oriente den direccion di escalacion", el a bisa.

Prome cu e lansamento di misil, Merca a afirma di tin indicacion cu Iran tabata preparando un atake inminente contra Israel, mientras forsanan Israeli a avansa cu nan invasion na sur di Libanon, cu a cuminsa den oranan di madruga di diamars.

Barconan di guera Mericano a intercepta algun di e misilnan cu a yega for di Iran, un vocero di Pentagono a bisa.

Presidente di Merca Joe Biden a sigura cu su pais ta prepara pa defende Israel contra atakenan di Iran.

Awor Israel lo ta tenta pa tuma represalia contra Iran hopi mas fuerte cu el a haci na april.

E tempo ey, despues di a lansa alrededor di 300 misil y drone irani como contesta na un atake israeli riba e consulado di Iran na DamasCo, tabatin un esfuerso diplomatico internacional pa evita cu Israel lo a reacciona cu hopi forsa.

Rescatistanan ta busca hende perdi na Nepal despues di inundacion y teranan cu a los matando 224 hende

(AP) - Ayera diamars, rescatistanan na Nepal tabata buscando mas di 20 persona y tabata tratando di recupera e curpanan di esnan morto pa e inundacionnan y teranan cu a los durante fin di siman, cu a causa mas di 200 morto.

E desaster a sucede net prome cu Dasain, e fiesta mas grandi di e pais, cu a cuminsa ayera y na momento cu e camindanan ta mas druk cu normal ya cu hendenan ta bolbe cas pa celebra cu nan sernan keri. Daño riba camindanan probablemente lo haci e plannan di biahe di hende un tiki dificil.

E cantidad di morto a subi na 224 y herido na 158, mientras cu esfuersonan di rescate tabata andando pa busca 24 mas, segun secretario principal di gobierno Ek Narayan Aryal a bisa ayera.



Aryal a señala cu inundacionnan a daña 16 planta hidroelectrico, reduciendo produccion di coriente na Nepal, unda 18 otro proyecto den construccion tambe a ser afecta.

Gobierno di prome minister Khadga Prasad Oli a haya criticanan fuerte pa su contesta lento na e crisis, particularmente despues cu teranan a los y a dera varios vehiculo cu a keda pega pa oranan na solamente 16 kilometer for di Kathmandu, e capital, causando e morto di mas cu 30 hende.

Oli a bisa na reporteronan cu gobierno ainda ta buscando esnan desapareci y yudando e miles di persona afecta.

"Nos tabata prepara pa un desaster, pero nos no por a anticipa cu e lo tabata di tal magnitud," el a bisa.

Segun cu e clima a mehora, ekiponan di trahado a cuminsa limpia camindanan cerca di e seronan despues cu nan a keda blokia pa teranan cu a los. Parti di varios caminda situa na banda di riunan fuerte a inunda y ta spera cu drecha nan lo tuma tempo y esfuerso.

Te cu awor, di e 37 caminda daña, solamente nuebe a habri pa trafico. Polis y militarnan a colabora den esfuersonan di rescate y ekipo pisa a ser usa pa kita teranan for di caminda.

Scolnan y universidadnan a cera te ayera, un bes cu e esfuersonan di limpiesa ta conclui y pa permiti studiantenan recupera.